















£12/12/0 each.





MEN'S PURE SILK SHIRTS.

Cream. Collar Attached. All Sizes. 27 3

Phone 33-6229.

each.

Elman Ville 39a MARKET STREET.

FANCY TINSEL : SAREE BORDERS In Latest Designs & Colourings

8 yds. to a piece From 25/- To 50/per piece.

**SAREES** 

Printed Voile Sarses. In Latest Designs. Pink, White & Blue Ground. 5 yds. lengths. 25/- each 6 yds. lengths. 30/- each

JOHANNESBURG. \_\_\_\_ P. O. Box 5169



All Shades. Per yd. 15

SAMPLES ON REQUEST.

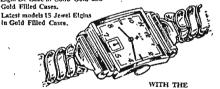
FOR BLOUSES

SWISS EMBROIDERED

GEORGETTE, 36"

per yd. 126

21 Jewel Lord Elgin and 17 Jewel Elein De Luxe in Solid Gold and Gold Filled Cases.



NEW MIRACLE DURA-POWER MAINSPRING.

ADVANCE 1950 MODELS

# KATZ & LOURIE LTD.

COB. BLOFF & MARKET STS., JOHANNESBURG

# જોઇએ છે 61331

તમારાં સ્ટેશન કે સાઇડીંગે પ**હે**ાંચતા કરવા માટે અમે ટનના યા. ૭ આપીશં

ખાલી બેગાે રેલ ક્રીરાયું ભરી પાછી માક**લી આપી**શું વક વિગતા માટે લખા :-

THE

# BULLBRAND. FERTILIZERS LTD

SARNIA

NATAL.

### Kasturba Gandhi Memorial Number

Copies of Kasturba Gandhi Memorial Number can be had at this office at 1s. 3d. including postage.

, Indian Opinion Phoenix, Natal. Are You a subscriber 'Indian Opinion' If not, Why not?

PHONE 33.2651 BROS. Girls Manufacturers of Ladies and Straw and Felt Hats Wholesale Merchants and Direct Importers. House For Keen Cash Prices. JOHANNESBURG.

33 West Street,

હાલસેલ મરચન્ટમ એન્ડ ડાયરેક્ટ ઇસ્પારેલ.

रेशमी तेमक सुतराहि हापड, वृक्षत रम्स, ज्यान्डेटस—कृणी जाणहा माडे जाय ज्यापुरी माल-युमल हैतिशिय क्रेमीडकुर मारीक्रा <sup>કરવા</sup> અલામના છે.

33 ગુસ્ટ સ્ટ્રીટ, *જાહાનીસં*ખર્ગ

Cable & Tel. Add.. "HARGVAR".

# P. HARGOVAN & CO.

(PTY.) LTD.

WHOLESALE MERCHANTS AND IMPORTERS.

> P. O. BOX 1250. 15517 Warwick Avenue DURBAN.

# M. J. PATEL

INTERNATIONAL SPORTS COMPANY Importers & Exporters & General **Commission Agents** 

10 Peking Road, Kawoon, HONG KONG.

Special attention is paid to indent orders

Write To Us For Further Particulars.

HANNON'S DETECTIVE AGENCY (PTY.) LTD.

MANAGING DIRECTOR: O. HANNON, seventeen years Royal Irish Constabulary and Criminal Investigation Department, S. A. Police. Manager: MINDEN PLUMLEY, ex Hendon Police College and Criminal Investigation D. partment, New 2 cotland Yard, London. Criminal, Commercial and Matrimonial Invertigations Carried Out In Strictest Confidence.

11/12 Pasteua Chambers, Jeppe Street; P.O. Box 5199, Johannesburg. Phones:-Office: 22-7771. After hours: 24-4544 .

BY TAKING

TYSORO BRAND (PAIN-1-CURE) HEADACHE POWDERS FROM YOUR CHEMIST at 94, 1/6, 2/6 and 4/6; or POST FREE FROM ERNEST TYSON, CHEMIST, TOLLGATE, DURBAN 1498

THE

# NEW SSURANCE

COMPANY

Life, Pire, Motor Car, Motor Lorry. Motor Bus, Plate Glass, Workmen's Compensation, Etc. Etc.

> Natal Office: "NATVAR MANSION" 74, Victoria Street. DURBAN.

Telephone 25845. P. O. Box 1610. , Tel. Add: "RUSTOMJEE" Durban.

આ હોંદી વીમા કંપનીમાં જીંદગીના, આગ, માટર કાર મેાટર લારી, માટર ખસ, પ્લેટ ગ્લાસા, કામદારાતે લગતા વીમાગ્યા, સાચવટ વીગેરે દરેક જાતના વીમાઓ ઉતરાવી શકાય છે. હીંદી કેપનીને ઉપજન આપવું એ દરેક હીંદીની કરજ છે.

Transvaal Office:

ROOMS NO. 12 & 13. BARKLY ARCADE.

Digonal Street, JOHANNESBURG

Telephone 33-4478 tel Add: "ROSTOMJEB" JOHANNESBURG.

# JALBHOY RUSTOMJEE

Principal Representative For The Union Of South Africa.



### B. I. S. N. Co. Ltd.

Announce the re-introduction of direct calls at Karachi. S.S. Karanja due Durban 29th August and salls on 4th September for Bombay v la Karachi and Porbunder.

Passengers must conform with the Vaccination and Yellow Fever innoculation requirements and obtain certificates from their nearest District Surgeon. Innoculation by and certificates from private Medical Practitioners will not be accepted.

### FARES : . DURBAN TO BOMBAY

without food £66--0--0 Second " Inter-Class Unberthed '(Deck) without food

Muslim Special Food £10-17-6 Ordinary Food £4-15-0 Hindu Special Food £10-0-0 Ordinary Food £4-2-0 Bookings for 1st, 2nd, Inter-Class and Unberthed (Deck) can be effected by communication with us by telegram or letters.

For further particulars apply to-

### SHAIK HIMED & SONS [PTY] LTD.

390 PINE STREET - - DURBAN. Note:-Emergency Phone: 63624

# શરબતે-ફોલાદ

# ખુન! તાજું તંદ્વરસ્ત ખુન!!

શરૂબતે–ફાેલાદ આ દવા તાઝા ખુનના ખુજાના છે. આ દવા પેટમા જતાંજ તાજુ ખુન પેદા કરે છે. શરીરના દરેક ભાગને તાકાત આપે છે. પાચન શક્તિ સુધારે છે, અને ભુખ ખુખ લગાડે છે. મરદાઇ શક્તિમાં વધારા કરે છે. લીવરની ખરાખીને તરતજ મટાઉ છે. વાલુ–ગેસ થતા તરતજ આટકાવે છે, છાતીની જલન ખાટા એડકારને નાભુદ કરે છે, અને તાજી લાહી પેદા કરે છે.

આ દવા હાથ પગ અને શરીરની ચુકતે નવ્યળાઇને તરતજ દુર કરી નવું જોમ લાવી મ્હેરાને તેજરવી બનાવે છે. એારત મરદ અને બાળકો માટે આ દ્વા એક સરખી ઉપ્પાેગી છે. આ એક લાજવાળ જનસ્લ

એક બાતલ શરખતે-ફાલાદની દીમત સી. ૧ર-૬ મળવાનં ઠેકાણ: -

# Unan Health Institute,

P. O. Box 1169. DURBAN.

# The Epic Fast

(BY PYARELAL)

An account of Mahatma Gandhi's Fast in September 1932, and events leading up to the Yeravda Pact with all relevant documents,

520 Pages.

Price: 28. 6d.

Obtainable From:

"Indian Opinion" Phoenix, Natal.

# ધી ન્યુ દ્રિલ-ખુશ સ્વીટ

મેનેજર: મણીલાઈ લાલાલાઇ કાદીપારવાળા.

દર્દેક ભારતી મીઠાઈએા, બ્રાજ્યા ધીના તેમજ શ્રાયા શ્રેયા. મસાહાથી અમે બનાવીએ છોએ.

અમાર્ વખવાએલું સુરતી સુસું સેવ, મમરા, ગાંઠીઆ, ભજીઆ, પાતરા વિગેર દરશેજ તાલ બનાવીએ અમે.

પાર્ટી વીમેર્ટ માટે માટા પ્રમાણમાં શીઠાઈ મોહ ર પ્રમાણે હેં કે વખતમાં મનાવી આપીશું

PHONE 33-6575.

P. O. BOX 3680.

THE NEW DIL-KHUSH SWEET MART. 34 President Street Corner Diagonal St., Johannesburg

### INDIA INDEPENDENCE' NUMBER

Fublished as Special Number of Indian Orinion to commemorate the attainment of Freedom by India.

Printed on art paper and profusely illustrated.

With historic pictures connected with India's struggle for Freedom and with photos of the late Dadabhai Naoroji, Tilak, Gokhale, subash Bose and many others who have sacrificed their lives in fighting for freedom and of Mahatma Ga i, Pandit Jawabarlai Nehru and many others who have d to see the fruits of their labour,

Also containing a brief Survey of the work of the Indian National Congress from the time of its inception,

Price 2/-

### કરનીચર! કરનીચર! . કરનીચર!!!

મેડકુમ સુડ, ડાઇનીંગકુમ સુડ, વેદરડદાળ, ડદેસીંગ મેસ્ડ સાઇડ બાદ મોણિસ ડેસ્ક, બુક કેસ, દેળકા, તદન ક્રાફાયત ભાવે ખરીકી શકશા. લાતે પ્રધારી લાભ લેવા ગુકશા નાંદ્ર. —ભાક**સ, દેખલ અને** દીચન **કરેસર**—

ने दमारी हेणरेण नीमें तर्ववार वाय छे. तेना रहेा। दमेश तर्ववार रहे છે. માત્ર રાકડા ભાવાના પ્રાઇસ લીસ્ક મંત્રાવા અને વેપાર આવલ વધારા,

### L. MISTRY

51 BREE STREET, BURGERSDORP, J'BURG PHONE33-4691. BOX' 2526. 1

No. 30-Vol. XLVIII.

FRIDAY, 28TH | DLY, 1950

Registered at the C.P.O on a Price : FOUR PENCE

### Indian Ovinion

FRIDAY, 28TH JULY 1950

### Korean War And The Non-Europeans

→HE African National Congress has made a statement that no non-Europeans will be prepared to go to fight in Korea when they have to fight the Apartheid evil in South Africa which is just as bad as, if not worse than, the evil of Communism. Since this statement was made more than one counter-statements have been made which seem to be inspired, that there are thousands of Africans who are just waiting for the call to go to the front. We think both are right. Those who look only to their material interests-and they are plentiful-will always be prepared to do any job. But it is not they who will count in the end. Only those who stand up for a principle will count, no matter how small their number may be. If anybody is to blame for the present state of mind of the non-Europeans it is the short-sighted policy of the Nationalist fice and suffering. Black Government. These are only the first fruits of that policy. The bitter harvest has yet to be reaped. We say this with no bitterness towards the Nationalists but with grief for South Africa's future.

to day is to choose between

We say we are thoroughly sick of war. Yet we have not learnt to be humble ourselves. We are very quick in seeing the mote in the other person's eye but fail to see the beam in our own. That is how the war in Korea has begun and who knows how long it will go on and how widely it will develop. "Because there are still despots crazy enough to believe that they can forcibly enslave their fellow men, those who treasure freedom and liberty more than life itself are compelled to take up arms to defend themselves. No one has a monopoly of horror at the prospect of a third world conflagration. It is a feeling shared by everyone not blinded by the lust of power. Freedom. however, was not won for the Western peoples by the faint-hearted. It was secured by men and women at the price of heavy sacrimailers and dictators flourish because they succeed in instilling a craven fear into their victims. Hitler proved himself to be the master of such tactics until the world belatedly awakened to the fact that he was an utterly The question before us dishonourable and unscrupulous tyrant Stalin has .

26. Some are too true and we may well apply them to ourselves. But there are some we cannot agree with. For instance, we do not agree that Hitler was alone to blame and that the hands They were soiled and it is because they were soiled that the world has not- seen peace after the expiry of Hitler. We are now quick in blaming Stalin, but can those who are up to be stainless? II they would only do a little introspection and try to listen to the voice of their conscience they would surely see light and find a better way than resorting to arms to settle disputes. They may have to renounce a great deal but what they would gain would be infinitely greater

than what they would renounce.

But the sentiments that appeal to us from 'The Natal Metcury's' article are these Because there are still despots crazy enough of the Allied Powers were, to believe that they can forcibly enslave their fell w men, those who treasure freedom and liberty more than life itself are compelled to take up arms to defend themselves." Would not be fully justified in desagainst him honestly claim cribing the present characters and should ment as despots and should not those of us who treasure freedom and liberty more than life itself fight to defend ourselves? should not be blamed if we do so by resorting to more civilised means of non-violence and self-imposed sufferings. That is what the non-Europeans have to do against the tyranny of the present Govern-

Durdan City Council and

Protect Day Dismissals The Durban City Council, last Monday by 10 votes to five decided to support the Finance of great courage and only that non-Europeans Muncipal vacancies can be filled; by any racial group. This decision endorsed a resolution passed by the Council on July 3, when it was decided to dismiss-certain employees who were absent on protest day, but rescinded by another resolution to replace ! Indian vacancies with Native employees in futuse. In a letter to 'The Natal Mercury', the Deputy Mayor, Councillor Mrs. A. M. G. Maytom writes:"The resolution before the Council came from a recent meeting of to day is to choose between two evils—Communism or now stepped into the shoes of his former enemy." We have quoted these words because we want nothing from The Natal Mercury's the Columbial resolution passed on July 3. This attempt was made to rescribe desired the committee, at which an attempt was made to rescribe desired to the Columbia and the columbial resolution passed on July 3. This attempt was made to recommend the columbia and the colu rescind most of the clauses of leading article dated Ju'y. very lengthy debate the finance

Committee recomme ided, the re cission of Clause four of the original recommendation and advocated that vacancies occurring in the non European staff be filled by any racial group of the non-European community. It was this resolution only that could be and was debated and " . ske vote was take. Commenting on the above 'the Natal Mercury' writes: "Are we to undestand that the Council, in view of its latest action, is now coatemplating re-engaging the Indians whom it decided on July 3 to dismiss because of their absence from work on Protest Day? If this assumption is correct it is good to know that the Council has come to our way of thinking."

### Boycotting S.A. Medical

Meeting

Members of the Indian M dical Association which is affiliated to the British Medical Association are, says the London correspon

tlent of the Natal 'Daily News," not likely to attend the B. M. A. conference in Johannesburg next year, A meeting of the I. M. A. executive is expected to be held shortly to make the official decision. It was on the Indian initlative that the suggestion of canceing the Johannesburg meeting was made at the Southport conference of the B. M. A. The suggestion was at first accepted by the B. M. A. Council but later rejected by delegates who, though they agreed to their disapproval of racial discrimination, believed that the B. M. A. conference might do more good by going to South Africa and insisting upon non-discrimination than by staving away. The Indian Medical Association believes that all non-European doctors will similarly refuse to attend the conference, Indian .. doctors who have already decided privately against attendance say that their action is non-political. They maintain that it is purely to. avoid the inconveniences and embarrassment of having to visit South Africa.

Whilst appreciating the stand taken by the Indian Medical Association we are of the opinion that its members should not abandon the idea of coming to South Africa, provided they are not subjected to differential treatment and are treated on an equal footing with the members of the British Medical Association. It is an oppor unity to gain a first hand knowledge of the racial problem in South Africa which in their own interests in the interests of the oppressed people of South Africa and in the interests of Truth, they should not lose.

### If The United Party Came;~ Into Power

Addressing his constituents Mr. J. R. Sullivan, M.P. (U.P. Durban Berea) is reported to have said: If the United Party returned to power they would restore the Commonwealth status, which South Africans lost under the Citizenship Bill; abolish the carrying of passes under the Population Registration Bill and keep only the national register; restore the rule of law and the right of appeal to the Courts filched under the Suppression of Communism Bill withhold: the not always necessary to go beyond Coloured people as laid down in brutal, vile and systematic racial the South Africa Act, and main. segregation existing in the world in the Native Acts of 1936.

Labour Party's Call is 11.

Labour Party supporters in Dur! "monopoly of the black natives. 4 (2.5

ban, Mr. John Christle, M.P., Leader of the Labour Party in the Union is reported to have urged all the people of South Africa, whatever party they supported, who were aware of the danger of the Nationalist Party's ruthless legislation to stand together and fight this Government on a common front

### Death Of Mr. Mackenzie King

The death took place on July 22 of the former Canadian Prime Minister, William Lyon Mackenzie King at the age of 76. He was given a State funeral in Ottawa where he guided the nation for 21 years-longer than anyone else in history. First entering the Canadian Parliament in 1908, Mr. King, became Prime Minister within 13 years. He led the Liberal Party for nearly 30 years He retired in November

### Dr Malan's Tribute

In a tribute to Mr. Mackenzie King, South Africa's Prime Minister, Dr. Malan said there were few statesmen in overseas countries who throughout their public careers, had stood higher in the estimation of South Africans generally. "The reason is not far too seek. Without prejudice to his fready co-operation in wider international circles, he was, above everything else, a Canadian intept on the growth of full Canadian nationhood," said Dr. Malan. His contacts with South Africa were indirect, and more or less confined to common participation in Imperial Conferences, notably that of 1926, at which the foundation was laid of the Commonwealth as it exists today-a free association of independent nations. Together with General Herizog he was a powerful force in the achievement of that great historic step.

### French Paper's Stern Warning To Malan

The French Socialist Party newspaper Le Populaire in an editorial on June 21 described the Malan regime in South Africa as 'racialism inspired by Hitler." The paper said: "It is decidedly application of the Group Areas, the Iron Curtain to find intoler-Act to the Cape Province until a .ance and complete contempt for judicial commission has decided, mankind. The Senate of the whether it would be just and a South African Union has approved desirable to apply it there. Main- by a majority of one a law of zone tain the franchise rights of the digrouping which creates the most tain the Native franchise provided to-day. "Indian ghettos are to be of added to the already numerous 12 Zulu ighettos in the land of 10 Malan where wretchedness and Speaking at a meeting of lasickness have sol far been the

It is probable we shall soon have an opportunity of seeing to what extent the United Nations Or ganisation is capable of imposing on its members respect for international declaration of the rights of man. It is already incredible that the disciples of Hitler are to-day in power in a country of the British Commonwealth. passes the imagination that in 1950 they have the audacity to vote new Nuremberg laws. There remains only the U.N. organisation to bar the way to this outrage on mankind whose authors would gladly extend it to the whole African continent. If the words of the United Nations Charter are to have any meaning, it is not gratuitous admonition that the U.N.O. should give Malan. It should act efficiently against the brute and his partisans until they understand that it is they who are the greatest savages of the African bush."

### Britain Does Not Favour South African Policy

Britain reaffimed in the House of Commons on July 12 that it did not favour South African policy of Apartheid. In a debate on colonial affairs. Conservative Member Sir Ian Fraser said that the white man had rights in Africa. Apartheid was not a new policy of a particular party though it was a new name. At th's point Sir Ian was ruled out of order. John Dugdale, Minister of State for Colonies said Sir Ian Fraser's views were reactionary and not representative of his own party. "I would reaffirm that racial discrimination does not play any part in colonial policy of the British Government."

### Apartheid Policy Criticised By Egypt

The South African Government's Apartheid policy has been criticised by the Egyptian Prime Minister, Nahas Pasha. In a statement published in Egyptian Gazette, Nahas Pasha declares that no other continent except Africa affords an "example of more inhuman and insufferable discrimination." In Central and South Africa people are sacrificed to interests of colonisers. Describing the colour discrimination as "one of the most humiliating chapters in man's histoty," he says: "This can only generate hatred and revolt. Nahas Pasha pleads for more extensive and sincere efforts to put an end to colour bar and for loyal co-operation between Buropeans, Africans and Indians in Central and South Africa."

### An Example Of Devotion And Faith

An interesting passenger on board the Durban Castle, which arrived on Wednesday morning in Durban, from the East Coast and is bound for England, is Mr. Ambubhai H. Patel, from Nairobi, He is going to England, accompanied by another medical student. to study paper manufacturing. -Mr. Patel is a devotee of Mahatma Gandhi and has long had the ambition to pay homage to every institution founded by him. He had learned about the Phoenix Settlement in S. Africa and he had tried for a considerably long time to visit the Union just to pay homage to the place which was sanctified by Mahatma Gandhi. His appliction for a permit to do so was, however, much to his regret, refused by the Immigration authorities and it was just coincidence that he happened to pass Durban on his way to England. He was, therefore, overjoyed and immediately his boat arrived he set about in a religious spirit on his pilgrimage. He started early morning on foot from the docks trading his way by asking passers by. He managed to find the Congress office and enquired how he could get to the Phoenix Settlement. From there he was directed to Mr. N. S. Devshi. Mr. Patel expressed his desire to Mr. Devshi who was willing to place his car at his disposal and to take him to Phoenix but Mr. Patel gratefully declined his kind offer, stating that it was his vow to walk barefoot to the place and not to take even a drop of water until he had reached there. So Mr. Patel was given the direction and he plodded his way in the scorching sun, since it was an exceptionally hot day, to the Phoenix Settlement, which was fifteen miles from Durban, and arrived there at 5 o'clock in the evening, accompanied by a few friends who had joined him in the district to show him the way. In his great joy over the fulfilment of his ambition he was completely unconscious of his fatigue. He was heartily welcomed by the Gandhi family and other friends from the Durban Castle who had already arrived there in the morning by car. Mr. Patel joined the evening prayers and spent the night in Phoenix. The next morning he joined his boat, which sailed in the afternoon for England via Capetown. Mr. Patel has a very large and most interestin collection of photos of India's great and historic struggle for freedom of 1942, in which he had himself taken a very active part. We have taken special note of this as it is seldom that we see the manifestation of such devotion and faith, which, we have no doubt must bring to one who possesses them, success in life.

### A WORLD IN THE RESHAPING

By L. W. Ritch

WE are living in a world that is being reshaped. Not, of course, in the sense that the Globe, itself, is undergoing a change of shape, of its conformation. It is a reshaping of the relationships of the world's peoples, a readjustment of balances, a correction of lopsidedness that has characterised those relationships during several 'centuries, a restoration of disturbed equilibrium.

" Traditional beliefs that were regarded as almost sacrosanct in their correctness, such as the white man's natural right to overlordship and dictation of the world's "coloured" peoples, and the insuperable barriers that must ever keep East and West apart, are now seen to be fictions arising from either short-sightedness or wishful thinking.

George Bernard Shaw, when asked what he thought of Democracy is reported to have replied that he considered it "a splendid idea." Well! It is an idea that "has legs" and is on the march. It has still to be tried out in practise, because a very great deal of the coin that has passed current as democracy has been no better than spurious metal.

Now, Democracy, if it means anything at all, stands for the dignity of the human being. It is rooted in the belief that every individual has certain fundamental and inalienable rights by virtue of his being Man; rights upon which no other man or body of men is entitled to encroach or trespass. Of these, perhaps the most important is the right to be afforded freedom to develop, unfold and bring out, the best and highest that is within him.

This applies equally to mankind, the world over irrespective of geographical, colour or other distinctions. It applies no less to the most backward members of the human family as it does to most advanced. It recognises that mankind is at different stages in evolutionary progress, but that even in the most backward is the potentiality of reaching the same heights as those who have forged ahead of them, given time, opportunsty and encouragement.

The spurious democracy that hitherto has passed current, mistakes 'opportunity' for 'right,' Real democracy denies the right , of the powerful to employ their power for the oppression of the weak; of the astute to take advantage of the less sophisticated for selfish exploitation. It repudiates the notion that men must either be exploiters or

exploited; the jungle-inherited idea that survival is the reward of superior cunning and brute force.

On the contrary, it advances the claims of Duty; stresses the obligations of Service; emphasises the organic wholeness of mankind and the interdependence of its parts. In short, true Democracy is the practical application of the doctrine, "Do unto other as you would they do unto you," and conversely, "Do not unto others what you would not they did-unto

The world is reshaping under the urge of forces that are gathering momentum and must eventually prove irresistible. They are the forces that are responsible for mankind's progress from lower to higher levels; the forces that compelled the abolition of chattel slavery and of child factory labour. They are sometimes spoken of comprehensively) as Conscience.

"In the process of this conversion, the advance guard of the world's thinkers are realising that preservation of what 'is good in this civilisation of ours is conditional upon the definite abandonment of fundamental ideas, rules of conduct and activities to which entirely false values have, hitherto been given, 1 3 1 h 6 p

As always happens when the critical "time for some radical change in human relationship arrives, the forces of reaction and vested interests do their utmost to defeat the movement. The privileged are merely willing to surrender the privileges of their order. Their motto is, usually, 'What we have, we hold."

Asia and Africa furnish striking illustrations of this.

For centuries India and China. for example, were the Tom Tom Tidler's Ground of the European adventurer and investor. Their peoples were regarded with a sort of contemptuous tolerance as being decadent and unfit for any responsible place in the comity of nations. To-day, no longer supine and submissive, but keenly alert and assertive, their rebirth has not only astonished, and in some respects disappointed, the West, but has compelled a recognition, which if somewhat reluctant, is definite and unmistakable.

In both cases the well-worn, and now threadbare, fiction regarding white trusteeship has had to be abandoned, and if it be true that "coming events cast their shadows before" a similar process of "abandonment" would seem to be imminent in other parts of the Asian continent, be- Fesults that foresight and a wise fore very long.

origin are no longer presumed to, does not repeat itself, might, with invest their fortunate possessors with divinely-appointed ', sove'reignty over their less fortunate, pigmented, fellow-men.

Turning to Africa, and more particularly the Union, with which Indians are most directly concerned, we see that the tide of progress is being obstructed by the erection of almost every conceivable kind of barrier; of barriers so obviously artificial? and impermanent against the adancing tide that, though their destruction may be delayed, any such delay of the the waters with disastrous , in the not very distant future.

adaptability could have avoided.

A white skin and European ... Those who contend that history advantage, recall the Biblical account of Pharoah and the Children of Israel, Our Prime Minister, who is, we believe, also a Doctor of Divinity, must know the story well. We respectfully suggest that it might pay him to ponder over it. It should not be . difficult for Dr. Malan to detect some quite interesting correspondences between what happened in those far-off times in North Africa and what looks very like happening, unless there is a will probably mean the piling up change of heart, in South Africa,

### ATTITUDE OF AFRICANS ON KOREAN WAR

The efollowing statement has been made by the National Executive Committee of the African National Congress on the War of Korea:

1000

THE situation in Korea has been the subject of world-wide comment reflecting a divergence in opinion likely to flame into a world conflict and threatening to bring distress and suffering to millions of people.

Since the occurrence of this situation, the African National Congress representing 8,000,000 people, has been inundated with enquiries as to its at itude towards the Korean War. In response to these enquiries, and in order to clarify its position. the African National Congress wishes to make the following observations:

- 1 The fundamental cause of the present conflict is to be sought in the action of the Allied Government after the defeat of Japan in 1945, when Korea, being a state ethnically, historically and economically one unit, was partioned into two portions each serving as a strategic base for a foreign country.
- 2. Whilst the African National Congress recognises that UNO, acting independently and without undue influence by interested powers has a right to intervene in any situation covered by the United Nations Charter, yet the African National Congress is not satisfied that the mere insistence on the observance of the 38th parallel as a boundary dividing Koreans into two separate States is calculated to en.ure lasting peace in Korea.
- 3. The Security Council has, however, appealed to member

States, including South Africa, to send troops to Korea. Needless to say, the appeal is not directed to the African people but to the reco, nised citizens of South Africa through their Government. It is not unlikely, however, that the Government of South Africa which has antagonised the wo.l.l by its cruel suppression and victimisation of the non-European people, will now attempt to regain its lost prestige by offering up and sending the same non-Europeans to the Korean "Slaughter house," as troops from South Africa.

The African people cannot be called upon by the Government to go to fight an "evil" Communism in Korea when there is an equally evil, apartheid to be resisted in their own Motherland.

In any event, during the Great War and World War II. the African people were called upon to assist the South African Government in building its international prestige and on both occasions they freely gave their services and their lives. It is, however, a painful fact that not only we're their sacrifices not acknowledged, but in place of the promised homes and just treatment they are being housed in shacks and jails and subjected to merciless discrimination. Indeed the position of the African people since their participation in the last War is so grave that if there was ever any cause for which they gave their lives between 1939 and 1945 there is now a much greater cause in South Africa.

# THE DETERMINANTS OF INDIAN EDUCATION IN NATAL

(Continued From Last Week)

### Inferior Status

THE inferior political, economic, and social status assigned to the Indians has influenced educational development in the following respects:—

- (1) the general view of the legislative and administrative authorities appear to have been that the education of the Indian was not of the same consequence or urgency as that of the European (a) because of the limited role assigned and opportunities opened to the Indian in the social, political, economic and military life of the country; (b) because the European in order to maintain his leadership and supremacy over the non-European races, had to be physically and intellectually better equipped;
- (2) the general education of the Indian, and in particular their technical, vocational and professional training were frequently viewed as a threat or menace to the economic security of the European; and
- (3) consequently pressure was brought upon the European-controlled State not to assume full responsibility for the ducation of the Indian, and it was prevailed upon to follow a policy of laissez faire in which the initiative and chief burden of providing school accommodation and equipment fell upon the Indians themselves and other private agencies; and, therefore,
- (4) the per caput expenditure on Indian education was much less than the per caput expenditure on European education the figures for 1948/49 will illustrate this social hierarchy in Natal.

Government.

European L4911/9 L10/21/
Coloured L3/11/14 L14/15/3
Ind an L19/14/4 L15/7/2
Native L8/4/10 K8/13/4
(whereas the bulk of the European pupils are in Government schools the bulk of the Indian pupils are in Government aided schools.)

- (5) political disenfranchisement, restrictions upon economic activities, exclusion from certain social and cultural amenities tended to diminish in the Indian the usual social, political and economic incentives for education and self-improvement.
- (6) it created a dual system of education in which educational opportunity was not the same for under-privileged Indian group as

for the privileged European group; in the two systems there was no parity of conditions with regard to buildings and equipment, size of classes, quality and status and payment of teachers, payment of tuition fees (this is being progressively equalised), availability of bursaries and study loans, boarding and hostel facilities. payment of indigency grants, medical and dental care, proportion of children of school-going age brought and kept under instruction; and general standards of attainment. The system of education, in short, revealed not only class distinctions but also racial and colour discrimination.

(7) the inequality of educational opportunities was made easier of practice by the development of a system of racially segregated schools, colleges and universities.

### Disenfranchisement

Owing to the complete disenfranchisement of the Indian in central, provincial and municipal government two important consequences flow for Indian education.

Firstly, the concentration of all political power in the hands of the Europeans, most of whom have been hostile to Indian settlement and advancement, gave the Europeans exclusive use of a powerful weapon against those whom they considered to be their rivals. Very often in the history of Indian education this weapon was wielded to curtail the expenditure on Indian education or to refuse the grant of sites for educational institutions, and for physical recreation, which is an equally important part of a total education programme. Oue has but to refer to the Botanic Gardens site, Curries Fountain and Argyle Road and the part played by the Durban Municipality. The vacillatory and dilatory policy of the City Council has retarded the establishment of a number of much needed schools and a technical college.

Many of the elected members of the Provincial Council, too, ar: so touchy about Indian pressure for improved conditions of life generally, that the Indian is compelled to play an unnaturally docile role in the country lest the education of his children suffer. The lack of adequate Indian representation in these councils place the Indian in a disadvantageous position. We have had a demand for the curtailment of funds for Indian education in the Provincial Council this very year. Coming upon the heels of agitation for repatriation it is ominous,

Fortunately for the Indian community they had in the present Administrator, Mr. D. G. Shepstone, a statesman and a Christian gentleman, to raise a voice on their behalf.

From another poin of view, the the total exclusion of the Indian from participation in the political life of the country, makes it nonsensical for the Indian to toy with an idea of education for citizenship or education for democracy. The teaching of civics and civic responsibility in Indian schools cannot but be a hollow pretence if not actually farcical. One of the tasks of education in multi-racial society is to stimulate and inculcate in the children and the people generally a sense of common loyalty and patriotism towards their country, and of tolerance and comradeship with their fellow citizens. How is this possible in Indian and non-European schools when they are outside the pale of citizenship? The generally inferior status of the Indian and non-European child educates them for rebellion and hatred rather than for reasonableness and co-operation. The work of the schools is undermined by the awareness of the child of his real status in this country and by the conditions outside the school.

To consider one other determinant of Indian education; the demand for educational facilities and the desire for education came from the economically more advanced sections amongst the Indian people. It was the affluent class amongst Indians which contributed much towards the erection of schools for Indians. Restrictions upon the commercial activities of the Indians and the restricted avenues of private and public employment available to them have tended to keep low the standards of living of the Indian. Limited avenues of employment and the almost complete exclusion from the more highly paid skilled occupation retard the growth of technical and vocational ed unation for Indians.

The industrial color bar, as it is generally known, by compelling the Indians to stay on the less remunerative unskilled and semiskilled occupations has not only kept down their standard of living but it also disables them from contributing more to the national revenue and thereby to the finance of education and other services. It is through no fault of the Indian that his hands are fettered ann his inherited skill wasted: that his capacity for greater production of wealth has been artifically restricted.

But that has not prevented the use of the agrument that education and other services should be previded in proportion to the contribution of each section towards the public revenue. If the Indian section of the population has not been able to contribute more than the European section to the public revenue in the form of direct or indirect taxation it is because they are a poorer community. The chief reason for their poverty rises from the abovementioned racial policies of the country.

### Post-War Reconstruction Commission's Report

In illustration of the point it would be sufficient to mention the views of the Natal Post-War Reconstruction Commission 1946. The Repot of this Commission stated that the general view of the European community was that the affluent Indian was a menace to white civilisation, and that the commericial activities of this group should be confined to their own group in their own locations. This obviously is going te make that section of the Indian less affluent. Now, is it not by the taxation of the more affluent section of any community that the state hopes to swell its revenue? Use by the European of this argument, that is, the insufficient contribution of the Indian to the public revenue, is not

Funds for Indian education appear to have been allocated just on that principle. It is, however, not a sound social principle, nor should a civilised Government allocate the elements of social wellbeing along such class lines. If anything at all, it is the poorer sections of the community which need a helping hand from the common pool of social resources. Seventy per cent of the Indians in Durban live below the bread line, and Durban alone contains about half the Indian population of Natal.

The economic determinant of education operates in another way too. The economic incentive, the incentive for material success and well-being, which urges young men and women to hard work and study does not operate to the same degree amongst men and women in a free economic society, that is a society which does not bar the material advancement of an individual by legitmate use of his skill and learning.

From another angle the poverty of the Indian people makes it necessary for any young girls to enter demestic employment or to stay at home and to look after the young ones while the father and mother go to work; it makes it necessary for young boys to start work as early as possible. Combined with the meagre funds for the expansion of the system it appeared inadvisable to introduce compulsory education in case it led to further suffering.

But the lack of compulsion has led to much wastage of pupil-fife, and has not solved the question of mass illiteracy. Thus we are caught in a vicious circle of ignorance and poverty.

Poverty and poor home conditions and surroundings, the illiteracy of parents, and the generally poor cultural and nutritional standards at home have all combined to depress further the quality and attainment of Indian education.

Finally, let us consider briefly the third broad group of social determinants.

Firstly, by the census of 1936 it was revealed that the Indian community was a "youthful" Some 47 per cent population. were under 15 years of age, whereas, there were only 27 per cent Europeans in this age group (Coloured and Bantu populations Consequently, are youthful). there are more potential children of school going age amongst the Indians than amongst the Europeans. This is a point one should bear in mind when making comparisons between European and Indian education in Natal. Ignoring past repression or neglect, the educational system today accommodates more Indian children than European children. If the potential school populations had been equal, the educational system from this stage could, if a progressive social policy were being followed, set about using its financial resources to equalise the two systems in other respects. Taking all the circumstances into consideration, this will take au-Other decade or more to achieve. for in the mean time available resources must necessarily be utilised to provide school places for the forty per cent who are still out of school, and, to train a sufficient number of teachers. This factory would not have such a heavy burden had past policy been less neglectful and variable.

The internal determinants of education in Indian society are language, religion, and social customs. Racially and culturally Indian society has remained more or less "pure" and cohesive as a result of being "bottled up" in the Province of Natal by legislative restrictions on their movement to and residence in other provinces Indian women re still more Eastern than Western un their unbringing and outlook upon life. As it is to be ex-Dected this is more evident in the rural area than in the urban areas. The male population, however, is becoming more and more westernised. It is however, true that the younger generation of Indians is poised twixt the East and the West. In some matters like religion, diet, family life and aesthetic they are still Indians, But in political loyalties, conomic aspirations, dress, and ven language, they are very

largely westerners. Indian society is, therefore, in a transitional stage.

The Eastern in them wishes to see their children have a modicum of vernacular and religious instruction, training in Indian music and separate schools for girls after the age of puberty. The West in them, and more particularly the desire to attain western standard-of living and particularly in Western political and economic institutions impels them to seek a Western education. Consequently by Indian demand the curricum of Indian schools is the same as that obtaining in compulsory religions clause does not apply to non Christian Indian children. On the other hand, owing to the variety of linguistic groups represented in any one school and class it is difficult to teach all or any one of the vernaculars. Indian themselves are not agreed upon a lingua franca, such as, the Hindi language in India. In any case, it is a debateable point whether it is in the interests of the small Indian community to use the normal school hours for this ourpose or for learning the languages of the people amongst whom they live and work,

In conclusion, one may, perhaps, refer to what is generally alleged to be a component of eastern civilisation, that is, the high birth rate. It is true that the excess of the birth rate over the death rate is higher among the Indians in Natal than among the Europeans I think one of the reasons why there are more potential children of school going age in the Indian community and the other two non-European communities is this higher birth rate. It is, however, not correct to class this phenomenon as something peculiar to Indians and non-Europeans. It is a well known fact that all over the world high birth rates are concomitants of poverty and ignorance. The only sound and effective way of controlling this rate is by removing

these factors. If Indian girls, for instance, are compulsorily kept in school to a later age, and subsequently edurated in the methods of birth control. I am sure that within ten years there will be an appreciable drop in the birth rate. Nor is this so much theory. Family limitation is now actually taking place amongst the educated and economically better-off class in Indian society. Educated Indian girls marry at a later age. As for any great increase in the birth rate by polygamy this is grossly exaggerated. Educated Indian girls will not put up with it at all, Educated Indian men know how difficult it is to manage just one woman. The breaking down of the joint family system resulting chiefly from the impact of western ways of living and the establishment of individual homes and the higher cost of doing this is having the same effect on the Indian as

on the European-family limita-

It is another matter at what number this limitation should remain. At the figure quoted by the Director of Education, that is, an average of three for each family, the European community is committing race suicide. It may have to choose between very high standards of amenities for the few and racial extinction ultimately or racial survival with slightly lower standards. standard of European living in South Africa is higher than that obtaining in most parts of Europe. If present trends of family limitation in Indian life are encouraged I think the Indian, too, will endanger his racial survival. The European and the Indian are minority communities in Africa. They would do well to ponder the ultimate consequences of any severe limitations on the family

### BRITISH LABOUR TO

SOUTH AFRICA'S domestic policies will come under fire at the annual conference of the British Labour Party, which will be held in Margate in October, says Sapa-Reuter's London message dated July 24.

The agenda has seven resolutions criticising the Union Government's racial legislation.

The Epping branch of the Party has proposed a resolution that "this conference regrets the decision of the Union Government to introduce the Group Areas Act; this conference believes that this is racial discrimination of the worst kind, and is contrary to the principles which civilised communities should uphold."

It calls upon the British Government to take such steps as are possible both in the United Nations and elsewhere, to "prevent the operation of this law."

The Woodford branch will ask the conference to express its "disgust" at South Africa's racial policies, and call on the Government to state categorically that

# TAKE S.A. TO TASK

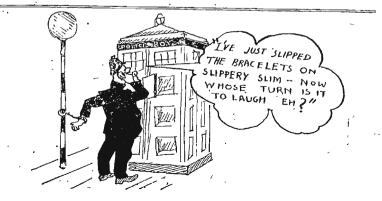
the inhabitants of the Protectorates will not be allowed to become subject to similar treatment.

Four other resolutions demand that the British Government, be asked not to hand over the Protectorates to the Union.

One of these four resolutions, from the Rotherham branch, "rejects entirely" South Africa's claims to Swazdland, Facu oland and Bechuanaland. It proposes that, should the people of those territories desire a change before self government, control should be handed only to the United Nations.

The Bexely branch considers the Union unfit to admisser the Protectorates and further urges the Government to take the initiative in removing South-West Africa from the jurisdiction of South Africa.

A resolution from Croydon proposes that the Government be urged to "make up for its mistake in refusing the Rev. Michael Scott a hearing at Lake Success by helping the Hereroes to achieve, independence of Dr. Malan's Government.



### ... '' UNHAPPY KOREA

By K. G. MASHRUWALA In "Harijan"

IMPERIALISTIC ambitions of Korea an unhappy land for about the last ball a century. First Manchuria allowed it no peace. Then Japan conquered it and treated its people brutally and exploited its re-sources for its own benefit, Japan's defeat brought the Koreans under the subjection of the victorious nations without any fault of their own. These nations, for their own selfish ends, divided the country into two and established two mutually incompatible systems of government in the two parts. All this was done without the consent of the Koreans. If this conquest had taken place in the last century, most probably the United States would have annexed Japan and South Korea itself in the same way as it had done the Philippines. Similarly. North Kores would have been sonexed with Soviet Russis. But in the course of the present century new moral ideas have grown up whi h do not approve

Unlike Musselini and Hitler, the democratic imperialists are unable to reject these ideas with bru'al frankness. have, therefore, taken reccurse to hypocritical ways Isstead of straightaway annexing parts of Germany, Japan and Korea to their several realms, they were placed under their several "mandates" until such time as they would find it convenient to leave them to their own peop!e.

of territorial extension. Phey

have become more popular than

what would suit imperialists.

When Germany and Kirea were partitioned, it must have been evident that it was itopossible for these countries to relish the division of their re. spective countries into small bits. They were each a single people, with common language, religion and ideas. They were one before the corquest and wanted to remain together after it. So far as the Koreans were concerned, they were never a willing party to the War. They were involved in it because of their masters, Japan. It was also perfectly well known that Russia and the socalled Democracies held totally different conceptions of the way in which human good could be achieved in this world. It was also perfectly well known that through Russia and the democratic countries had somehow made it convenient to unite in defeating Germany, Italy and Japan, they were mutually as hostile towards each other as they were mutuelly as hostile toward the vanquished enemies. Indeed, it

feat of the monkey has left the sernent and the mongoose to resume their old bitter enmity.

101 . . . 127

Demorracies headed by U.S.A. and the Communist countries headed by Russia has long since become an open matter. Soviet mission in the world. Like the eatly Christian missionaries and the early Muslims, the Communists believe that bumanity cin be saved only by making the world accept the Communist way of life. And like all religious fanatics, othey do not believe in the purity of the means, but sanction all kinds of tactics to achieve their purpose, On the other hand, the Democracies feel that the spread of Communism is bound to affect their own happiness. Of the Democracies, those which are very rich and advanced, have raised their standard of living to so high a level, that it is impossible to maintain it if they have to share their riches equitably, not to say equally, even with the poor of their own country, 'Sharing them with the poor nations of the world is inconcrivable. And the spread of Communist ideas ultimately means both. They are, thus, like priests and supporters of an orthodox religion, who would find their vocation gone, if people accepted a new Master's teschings. They know that their present position is morally unjustifiable. But they want to maintain it and feel that they should join all their strength and resources while there is still an opportunity of crushing the new trend of thought. They too have no scruples a out means. They bre wealthier and better creanized and feel that they have destructive weapons superior to those of Russia. So, before the latter get too strong they are auxious to pick up a quarrel w the the Communist powers. Thus, there appears to be a will on to h the sides to bring matters to a head. An excuse wes awaited. Both Korea and Germany possess the potentiality for it. Korea has already pro-vided one. It may not be long tefore Germany does the same. Or the defence of South Korea and Japaa might involve the necessity for an aggression against Soviet controlled Ger-

Before the Second World War the Democracies had made an

serpent and the mongoose for cists and the Nazis against defeating the monkey, The de-Russia. At the commencement feat of the monkey has left the jof the War, the Axis powers entered into an unholy alliance with Russia to crush the De-The hostility between the mocracies. During the progress of the War, that unholy alliance was broken to be replaced by another unholy one between the Democracies and Russia against. the Axis powers. The War saw a crash of the Axis powers leaving, the Democracies and Russia free to resume their old hostilities. One sin after another has been perpetrated against mankind by each of the three groups, and none is still repentant. Each is willing to repeat the same crime.

When do the Asiatic nations. including India, stand in this picture? We are too much populated, too very poor, too very illiterate, too much divided internally. We have slept too long and have been unscrupulo. naly and immeasurably exploited during our sleep. We are just getting out of our slumber, and are not yet fully awake. We feel confused about what will save us. Some look to the Democracies, others to Russia to help them. A few are unable to believe in either, but at the same time they do not know their own mind and their independent course. In India, Gandhiji tried to show them a definite course. But they still

waver. But the Gandhian way apart. this much is certain that if the Democracies mean the present capitalistic order and the liberty and facility to raise one's standard of living as high as one pleases without a thought for the condition of the masses, the people of Asia will no: tolerate it for long. If the capitalist order does not take rapid and progressive s'eps to liquidate itself, it will be impossible for any power, however strong and F scist-mineed, to stop the tide of Communism from spreading over the whole of Siberie and the whole of Chine, as also North Korea, gone red, and with India and the South-East Asia not free from its influence and possibly getting increasingly under it, how does U.S.A. expect South Koreans to be satisfied with the imposition of an exploiting order under a seeming democracy? The Democracies, I feel, would labour under a serious mistake if they thick that Communism spreads in Asia simply by reason of the machinations of the Russians; or that it can them large loans and weapons. It spreads, because Asia is poor, starving, has been ruthlessly ex. ploited, is densely populated and has become conscious that condition, and at the same time witnesses that in the midst of its appalling poverty there are in their own countries a handful of people who are roll. ing in riches and are heartlessly selfish, and control their governmente

It may not be impossible for for the Democracies of Europe and America to crush Russia, But that will not be an end of of the trouble. The amount of truth which Communism represents will make its appearance in their own countries. The only true answer to Communism is voluntary liquidation of capitalistic economy, and reducing their high standard of living and inviting people of densely populated countries to spread in the vacant regions of the earth.

But apart from this, why should U.S.A. and U.S.S.R. put at the disposal of one or another group their funds, weapons and technicians? If they really mean Peace in the world, the first thing each ought to do is not to trade in destructive weapons and not give their technicians to any outside country. Let both Russia and U.S.A. withdraw from Korea and Japan, along with their weapons and technicians and trainers. Let Koreans decide their quarrel without the interference of a foreign power. It is hardly sufficient that the two Korean powers should stay inside their artifical border line. What is necessary is the abolition of the border line altogether by the unification of the country. If the Big Powers bear real goodwill towards the people of Asia (which, of course, includes India), let this policy of bisecting and trisecting every natural regional unit be once for all abandoned Palestinians, Punjabis, Bengalis, Kashmiris, Indians, Indonesians, Koreans have all had enough of partition. If the Big Powers cannot use their talents to foster unity among the people of these lands, let them leave the peopl; of the region to their own fate and resources. Let these people commit fratricidal warfare, if it is only thing they are capable of. The U.N.O. must interfere not to maintian a seeming peace but to create real unity among the people of natural regions. If that is not possible, the second best thing is to allow, violence to be confined within their natural regions. This is possible only by tre Big Powers clear-ing out of Asia, and refusing to sell their arms and talents to the 

# Things In General

### Apartheid Extends To Taxi Service

Apartheid has come to taxi owners and drivers. The Road Transportation Commission is reported to have decided that taxi-drivers applying for the "M" licence, which entitles them to carry passeneers, will in future have to choose whether they want to carry Europeans or non-Europeans They will not be allowed to carry both classes of passengers. The rule will apply throughout the Union.

### First Indian Nurse In The Transvaal

Miss Mariam Nagdee of 38 Park Lane, Fordsburg, Johannesburg and daughter of Mr. M. E. Nagdee, an old and well-known resident of Johnnesburg, is the first Indian Jady in Johannesburg to qualify as a medical and surgical nurse and a midwife. Miss. Nagdee is to be sincerely congratulated on her achievement and for setting a fine extimple to other Indian ladies to take up this noble profession so essential for the health and welfare of the community.

### World Council Of Churces Denounces Racialism

The view that the support of the Christian Churches to S. African racial segregation policy was "laying the foundation for Communism" and was a "gross misrepresentation of theology" was evpressed by Dr. Benjamin E. Mays of Atlanta, Georgia, a Negro, at a meeting of Central Committee of World Council of Churches, Toronto, on July 14. The Committee unanimously decided to send multi-racial delegation to S. Africa to discuss racial problems with Church leaders. A suggestion for an all-white delegation by S. African representatives did not find favour.

### Socialist Party Of India Opposes Racialism

The Socialist Party of India, meeting at Madras warned the Government of South Africa against continuance of the policy of racialism which was "opposed to all modern concepts of democracy."

Expressing its strong resentment at the policy, the party in a resolution appealed to all demouratic nations to take immediate steps to put an end to this policy of racielism "as this apartheid policy effends against the Declaration of Human Rights and the very principles and purposes of UN Charter,

The Party also believed that when Indian nationals were in this manner "degraded and discriminated against by a member of the Common-wealth, India's continuance as equal co-partner in the Commonwealth is a mockery and the sooner the Government of India withdrew from it the better."

### For Campaign Of Truth

President Truman sent a letter to the speaker of the House of Representatives, Sam Rayburn, requesting the funds for the Department of State and the general services administration for an expanded information program, He said: "The free DBtions of the world have a great advantage in that truth is on their side, Communist leaders have repeatedly demonstrated that they fear the truth more than any weapon at our com-mand. We must now throw additional resources into a campaign of truth which will match in vitor and determination the measures we have adopted in meeting post war economic and military problems. Anything less than our best and most in tent effort will be insufficient to meet the challenge and the opportunity."-U.S.I.S.

### Life Of Mahatma Gandhi In African Language

Life and works of Mabaima Gandhi is, being published for the first time in African lan, uage. Book called "Gandhiji's Life" in Luganda language has been prepared by Indo-African Literary Society, Nairobi.

At publication ceremony, Kaka Kalelkar who is at present tou ing East Africa asked people to follow the teachings of Gaudhiji who he said, he something more than an Indiao since he belonged to whole world. By publication of such works, he added, Africans will be able to know and understand Indians better, thus paving the way for real neighbourlierss.

### Muslims Celebrate Id-Ul-Fitr All Over India

Muslims all over India celebrated Id.ul-Fitr on July 17 after a month's fasting, and Fryer. In Delhi more than 150,000 Muslims offered their prayers at Idgab, Jama Muslid and Fotehpuri mosque in July 17. Id prayers were offered in other mosques, also, Among these who attended preyers at Jami Mas,id were diplomatic representatives of Alghanistan, Egypt, Itan, Pakistan and Turkev in Irdia. Government Offices, Banks and Pa die Offices throughout India were closed for celebration of Id.

# Pakistan Repeated

It is officially learnt that Pakistan Government have again asked the South African Government if they would be prepared to revise or modify the policy underlying the Group Areas Law and all previous anti-Asiatic legislation should Round Table Conference indicate a more satisfactory alternative solution of the problem.

### Indian Ambassador At Moscow

Indian Ambassador at Moscow Dr. S. Radhakrishnan, who is getting acquainted with life in Russia saw the working of collective farm, visited Soviet Factory and Moscow University and also visited the home of Leo Tolstoy which is preserved as public museum.

### New Deal For Prisoners

A spell of freedom, money to spend and to guard to prevent their escape. These were the terms offered to inmates of Lucky.



NOW EVERY. WEEK!

NAIROBI

TO

**BOMBAY** 

IN LESS THAN A

By Constellation Aircraft

Immediate connections for all parts of India, Pakistan, Ceylon and the Far East.



Shell House, NAIROBI P.O. Box 1010.

Write to us or consult your nearest ITIA Agent for full particulars including connecting services to Nairobi. now's molel prison recently But they chose to come back They were allowed to igo shop ping without escorts, and the Jail Superintendent himself gave them money. At the appointed time they returned after making the necessary purchases at most competitive prices.

### Gift To Gandhi Memorial

Professor Trivedi Yogic expert from India, who is touring East Africa and giving public performances, has under-taken to donate entire income to Gandhi Memorial College funds,

### Hindi Yuvuk Sabha

The Hindi Yuvak Sabha Hall at Leonard's Township, Lady. smith, was officially opened by Pandit Nardev Vedalankar of Durban, recently in the presence of a large gathering of men, women and children.

The President of the Sabba Mr. L. Sewgolam thanked all those who had worked hard in building the hall, and said that the hall will serve as a Government Aided Indian School. He said the Sabba was still in debt of about £500,

Among the other speakers were Pandit Nardev, messrs. Ramouthar(President of the S. A. Hindu Mahasabha), Satyadev (general secretary of the Arya Pratinidhi Sabha Natal), S.Chctas (secretary of the Aind Shik. soa Sungh, Durban), F. Satv . pal (vice preident of the Ved Duarma Sabha P. M. Burg), Pandit Jugmohan, Pandit Shivarathen, (Mount Partridee), Gangadeen (Glencoe), B. Gordhan (Wessel. nek), Simboo Maharaj, Nr. Chi. nnah(Principal of the Klip River Indian Aided School), Vihtal Lale, G. Cheddie, Mrs. Amar Singh, and Mrs. Pancham Ma. barai.

Songs and music were rendered by the Hindu Youth Club Gujtati-Hindi School children, and Miss K. S. Ramdeen and party.

### Death Of Mr. S. N. Amin

The death, after a short ill. ness, Mr. Shankarbhai N. Amin, took place at the St. Aidan's Hospital on Wednesday, July 19. The late Mr. Amin, who was seventy years of age was an old resident of Natal. He began his career as a sugar farmer, millar and a produce merchant in Stanger where he was well-known and well liked by all those who came in touch with bin in the district. For the last fifteen years he was resident in Durban. His remains were cremated the same afternoon in the presence of a large number of people of all sections at the Umgent Orematorium. Totals Mr. Amin leaves behind Mr. Mr. Amin leaves bening air.

Amin, the solicitor, practising in Durban and his younger brother and two married daughers to meura their sad loss.

ed that war seldom solved prob-

lem and in recent years had

never solved one. Two wars

gave thundering victories to

Allies tut they did not arbieve

their objective. After enormous

sacrifices they found that instead

of one great problem they were

faced with problems of greater

Shri Apa B. Pant, Commiss-

ioner for the Government of

India in British East Africa,

has been appointed with the

concurrence of the Government

of the Belgians as the Consul

General for India in Belgian Congo and Ruanda Urundi, in

addition to his duties as Com-

magnitude.

### AFRICA MAY SOLVE'RACIAL PROBLEM

A dinner given in honour of Kaksshahob Kaleikar by Mr. Nanjee Kalidas at the Lake Victoria Hotel in Entebbe, Uganda. Among the guests present were besides tha leading officials and non-officials of the territory H. E. The acting Governor as well as the mayor of Kampala Shri A. N. Maini.

Shri Kalelkar gave the assembled gathering a brief coulling of the Gandhi Memorial Mus-um planned in India as well as of the study centres for . Gandhian literature and bhilosophy.

His main work now was, Shri Kaleikar said, to oreate a Central Gandhi Museum and to establish Study Centres at various Centres in India. The Museum will be in Delhi, The study Centres would fulfill a dire need of the world today. Far Gandi jij seachings were the only bopo left for the world which was on the brink of a catastrophe. He hoped that God willing, Africa would be a monument to the teathings of the Mabatim who evolved his non-violence technique on this soil.

People of three different races and colours have been brought together on this soil by destiny, he said, they all owe allegiance to one Commonwealth which in itself is a new ventore in racial and international cooperation. His two months tour in these territories had strengthened his hope. His own countrymen earn well and erend well also-His African friends have told him that they have been taught many things by Indians But be himself would not c'aim that Indiana have civilised Africana. No one should venture to make that claim. One should not critioise others. One should criticise oneself.

Many Africans had expressed the desire to study in the Institutions run by Gandhiji's followers like himself and on Gandian principles and methods. He was glad that it was so. The desire to learn these methods and through those methons is becoming gradually universal ard he was trying with the help of his friends to take in one or (wo Africans into those institutions.

Aftican students are already in India through the gesture of friendship of the Ind an Government and their friends in Africa. They are not only there in India but have held their own amongst their Indian peers. One of them has stood fifth in the whole of Delhi University.

He would like to say a few, words about these students Their letters to the Indian Commissioner reveal their joy at ing freely accepted as equals

without the slightest hesitation. These letters show their self confidence as well as their midely. They could mix freely amongst our people and there is no sense of superiority or inferiority anywhere.

He would add that in his talks with Europeans also he had found his growing realisation of the change offered them here. This was a hopeful sign Indians also were changing and Europeans, Iudians and Africans must work together in their common interests.

He was struck with the tremendous desire of the Africans for more and better education and he was sure that a spirit of hope and determination will solve their problems.

The world was on the brink

of a crater and he did not know when the lava of discontent will pour out and destroy all that has been so fondly built up by them. Therefore we must take the warning in good time. They must get rid of the sense of superiority and condercension. "Let us all try to evolve a better life," said Shri Kalelkar. "The spirit of non-violence evolved by India is the only way to save the world."

In conclusion he referred to the plan for establishing a Gandhi Mcmorial College in East Africa-He felt that his people must not waste any more time quibblir g but hasten to start the institution, where Africans, Europeas and Indians can come and work together. People are thirsting for this kind of Institution and are faily alive to the urgent need of it and he was confident that they will not fail him.

## R. VITHAL

missioner.

Bookkeeper, Writing up Sets of Books, Balance Sheets, Income Tex Returns. Apply:

306 Commissioner St., Jeppe, Johannesburg.



At a press Conference Pandit Nebru was asked for his views on use of atom bomb to check aggression in Korea The Prime Minister said "I think atom bomb should be comfetely banned."

Replyin, to question if India's moral support given to South Korea would not indirectly help French in It do-Chien and Americans in Formora Nebru said mot necessarily because we have medo it clear that our attitude applies to south Korea only. It may have such indirect cone quenes sometimes. One cannot in very complicated situation steer clear of all possible perils and dung a sof interpretation."

Replying to other quasi as Prime Minister made the folls ving pomits: India's poliry of neutrality does not mean passive doing nothing. It does not mean supporting one policy or one nation or not supporting it. It simply means not tring bound down to any group. What we mean is that we try to decide each question will out being bound down to any group a possible on merits and interests of whatever India's objectives and ideals might be.

I am prepared to allow any bind of discussion or propagation of philosophy of Communisms peacefully as a Government which tries to respect civil literates But if Communism becomes or any ism violent then any state has to surpress it. Communists in South East Asia have firstly by their extreme violence and terroristic methods and secondly by going againt one of dominant urges of these countries that is nationalism counter revolutionary act.

4.4

Today we see development of buge monolithic S'a'es under Communist guidance. Possibly they do answer certain question. an economic question in certain countries but they answer that question at certain tremendous cost. I don't like monolithic States and I think that while economic freedom is essential or we have to aim at it price of giving up all political and individual and democratic liber. ty and at the same time satisfying economic needs of people fully then that country has solved a problem.

Correspondent suggested if Communist powers aimed at advancing v orld Communism by war and violence in addition to methods of penceful penetratrion democracies would also be





साङ्क जगाहिरामा सत्रणा झाहर भरू व्यसमी मामहामाने त्यमम व्यव्यमार જેન ક્ષેર્ટીએ, તેશનલીસ્ટ પારીના भासीमे-१नां भग्नुर पक्षना नेता भी ગાપનારામા સમક્ષ બાપણ કરતાં PEDIDG FISH FORK IMPIMES

મજીક તક્ષની લાસ્લ

पुर हुई। स्थास श्रम्भ श्रम् नेरीवेरित आप्रतामां आवेसा मताधिहार ना नेरीबीने संभवा हावहा भुवरण ના જુટા રાતન રાખારી અને ૧૯૩૩ કાકેધીત્રમ માવેલા અવિધાર साहस आहिश अवस्ति इस इसर त्रमास थमा महेसा सांज पाती व्यहमान्त्र The all is referred the मिम् १६१५ हाथ हे मिर्मार हि imo iffy the shell apple महेट : १३२६ मिनाइट: महे १ छ । हिलास्ट આયય લેવાતા હક છીતવી લેવામાં मित्रभार मिल मिष्टर भ्रोमिक मेरेराई માત્રાન ઓર્ફ કેમ્પ્રેનીત્રમ ખીસની કુએ Hall Also Book sin Unit Bie h isey irmis bip wib *નાને* નેક્સ માન્યા કેલ્ડ માન્યા કેલ ગુમાવેલા છે તે પુરચાપિત કરશે; किथनवेश्यता वत्ती तरीकेता हर्वकर्त ની રૂએ સહિય આફ્રિકાના વહ્તીઓએ मी परितेश १९३३ : सिनियपित भीत FILE IF ISPING INITIE FO ISIY બાવણ કરતાં જણાવ્યું હતું કે સુનાઇટડ આદે. અલીવને પાતાના મતદારા સમક્ષ . ઉત્ . Dr 9144 માર્ચામે-દના મેમ્પણ મા યનાયટેક પારીના બીરીના (કરમત) યુનાસ્ટર પાર્દી સત્તામાં આવે તા?

ના વ્યવસ સામે એ કરવાનું છે. યુરાગીવનાએ આજે હાલની સરકાર કાતિવ નજ ગાળેલા ખુસૂઝાં. ગાનિ-વધારે સુધરેલા માગ' લે તા તેઓને **ख**शवंबानुा ાત: ફે Fro Fre तम ४१वाने ज तेजा अधीसाना કરે તેા શું તેઓના ટાય ગણાય જ *ફ્રાન* વેઝા એ નાવાનું રક્ષળે १५८मं विशव श्रेमपी अर्विया नेओ आवादीने माताना व्यनना या ही सेस गावामा अस लसीय हता तेनी इनीयाने यह कासनी सरकारन गणुवामां आह

तरी छः। अ आतिनेडा पदीड उक्षेतानु, वश्रामात द्ववानी रेडक विद्यत चाह छ वेकान माताना ગ્રાફીનુ નાવાના અનના રકવાં નાં સાપી શકરી, પરેતુ જેઓ આ-ज्याने तेजा इर्छायत गुलामी છુશ છે કે તાવાના માનવના, તે सानस्ति जानमिद्रा जांदी मानी કાષ્ટ્રફ,, : હા માત્ર મુ હા કૃષ્ત માલ हमस्य मिडियाद क क्षिमामि તકે તે 'નારાલ મકકન્ની'ના

४४पां सर्वे ० हामपी देश के सारत शशु ने की स्थाना લાગ જકના તર તકે.વ વના ाति मालि है, तेमान भार देगाने भवी भावशे. तेम ५२वा ना अत्य साववाना जीव्य माजिर ना इमनाग हना स्वानान वहराहा पेजा प्रश्रहा जेशे अने हेशीयार ફાક્યાજા થકેજુ 41 ના અ.વકના અવાજ સાંભળવાની अर.पर तमाजी खेरी अने माता નુાવાનું po વજી નજી કુ રૂ વેઝાના જાત્ર મહરાઝુલા જીવા દાવા રદ્યું શકુ છે. ખરા विषयोग्नामस १७५ छ । १३५ दिव તક.વે એઝા કડ્રલીનમાં વીરાધ લીનના દાત જલદ્દી ખારાખ ખારાખે રથમાઇ નથી. હવે આપણું સ્ટે हनीयामां अत्यार सुधी शांती ० दिरसभी अरत थवा छता त्रसा हया अमु पुरसा शक्तोत्री वयाः पेमाना हाश मंद्री भरता ું મુખ્યાં ક भाजडाकन्रामा होहा सर करहाक हातिय हता अस जी हिनशही चड़ी शहदा है हिंद हामदा पद्भु अमु शक्या: લાકુ અમુ મળવા વશુ જાદ્ય शक्सत छः नर्द्य हरसाक्ष्या क्षेत्र त्यापण्येत साधु भारी છે. તેમાંના કેરલાક સભ છે ટેર મીના અસલેપ્યમાંથી રાક્યા ,વારાલ મકરત્રૈક્યુ,વા બૈલાશ વા' माने कर्ध हह्यों छे." भा शपहो **કડુક્યુન** માવાના અગાહના શસૈન मारी भाषर परी हती. ६द

माशंगंत नीवरथा वता भने त है छे. व्हिरसर में विद्याभा भेडेसाओमां वीडराण लय मेसाडी डुमड़े पुंजी जीवाना जीर्रा शरी विद्या रहवाहा । संद्य हार छ हेडमी असावनाशाओं अने डाणी सहय १२१५ प मुणवाहा छ. जे લાગા આપીને અને વિશામ સકટા નાકા છ્યા તૈરંતાથી અને મહાન मेणवाधः महान हमित धराव આઝાદી ભીરૂ લાકાશ નહાતા शास साक्ष्मभा प्रथमा प्रथमा दाश ज साअवी मंगर छे. मह बाल वडावबाडा अवारा क મસુકના ઇજારેા નથી. સત્તાના મ,બનથી ત્રાસ પામનું એ કાશ નીસિલિગ્રહ કારી નીકળવાના લુવાના કંડજ તરા છે. ત્રાવ્યે. नायार्वे रक्षने २६वा वैश्वारार नी नशी थवानी, हे आ सीद्रांतने अश्वां वधाई आहे छ तेआते परंत अतमा ग्रहायी तेवा होहा केमा आमहीत याताचा व्यवचा पछ। इरवाने सहा तैसार्क देशे. शहरी मेम भानी मेहेला है।वाशी र जेता नथी तेथा है। इ.चे तेथा इरकथात गुक्षानीमां शार्थी मायाना मंड सिव व मिन् हर्जे ज्यामेलीहा मायाचा सामवत्त, विजीप યન્તે નીવેદતા પારાં છે. જેમા કેરલી પહાળી ચાલશે. ''કેરલાક अने हाले व्यक्ते हरेंद्रा वसद भने हारस अवानीक शह जीध रहा। हादीयानी सराध शह अध छ हमडे. आर्डिस्ना संडवा जवानी जैस शहता नथी. खेल रीते हावाचे भानवाने डाख्ये छे, डे पश्च आपयी आंगभां मेलि ध्यां छ, के हर्से हिथित धयां व्यापमां हेखें प्रवृत्त हैं भिन्न थील स्था विरूद निवेहना अपयो शीयथा नशी, धीलनी થયા ગાદ એક છે સ્થળથી ખીએ, છતાં હેલુ નસ ગાનતાં ર,ના બુલા <u>િં</u>તામ કવીએ સીએ કે િંા,11ેજ

વસ્ત્રાંક નથી, श्वानदान्यानी में हे वस्त आमेर्ज स्विधारवा केरबीक णक्षके तेना धरतां भिसाडवामां आवती हाथ तेवी જીકાતીયના સામે કાર્યનીયમના આપણા ઉપર ક્રેશ્છયાત હાર્ધ साहय आर्हिशमांक लयाई जीत- डरवामां रहेतुं छे. डार्ख, के वस्तु માન માન્ય માર્યા માંથા અકુના પસ દગા નહ 🕥 🛮 ।४४म नशनस हांत्रम् अभन साग छ ह रहामले स

अथवा इतःवरामधानी नीती. डेने अप्रमाणीड अने रवन्छःही માર દિનાકુ-જ પુરુષ Pille Blote Itipse liester Gep भारे आधिताही अभिक्ष में पश्च

> 'हिंद्रि ११३५' मारुपा ६५६६८ ३१ही hoblio उद्दा तर,व साहस आर्डिशचा किंद किम भारताश्वर भारत है। ણાકા છે. આ અમે તેશનહીર્ટો पुपा अध्र मारु पा देख वर्तवापा વેની વેતા શર્વઆવેનાં કેલ છે, स.हीजय नीयी र छ. या ता पे नेशनहीर भारीनी सर्हान्ती ज. ड्राघ मर्ज डापिय होत पा गीयनामां दावना मानसन मार તેરલી ન્હાની હાય. ખીત-શુરા मह्य प्याम्याना स्मना अड गर्भ શાય છે. તેઓની જ ગણુત્રી થશે. भावह लिहाच आमेवा विर्याह हैं और मीनीओं खीओं है पुत्राड मिर्व शाल जा मीनहम जैन्द्रशी हारीयामां संजया ज्या માન કેક છે કેશ્મ છેમ देश है। कि

# ક્રાફીયાની લરાઈ અને ખીન-યુર્ગાપીયના

हिस्सार ता, २८ गुनाध, १६५७

*ઃ ખિલ્ખીમી* (મેટ મહ્યુન)લ ,,

क्षर पहल तुनी'ह

કીશ્વાક વા ૩૮ જીલાશે કંદમ૦.

08 f.he-ft 28 fb-th



.1D# 154

માર્કળવા પ્રાપ્ત થયા લીવા રકે જ નોક. ं भिन्न हिं माई भिन्त हिं है छ IKIM PHE PER & PIE INITE ALDO IBMIS IPISK ENC EINE त्त्रीम विशव हाम हाम हाम मोह

Seth July, 1950

विविध

LIFE BEORE WILL BIK 139218 & MIY SINEH FRAMIY WAIDS PE स्थानना सर्वह आवना वया अवान -રિકામ ોમાયામાં મારા-માય અવિદેશ ગરાંક માત

G irmite & & Hirigan Beiss કોર ફેન્મનાડ્રશન શ્નાશન એવ આવેલી મલાતરાતહોાની નીવી

વેઓને તેમી પુરાપીયન હતારૂઓન **ઉવાર્ક**ઝોને લેવાની છુટ આપનાર્ક છ मार्या क्राइक हर्रही, के तेजाते १६५६। हार्रवहा "म्बंग" सम्बेन्स

મસંદ કરવું પડશું. તેઓથી ખન્ત લના માંગ્રે છે કે બીનનુરાપીપતેરતે એ

ं भाव होहर हिंग्स अने अवार अंदर्भ में अने निर्मा अदेश भावता माना माना माना माना माना माना भावता भावता

क्षांत्रीम भी श्रीम के प्राप्त कि कि स्था हिला है कि सिंह के कि सिंह के कि सिंह के कि स्थाप के कि स्थाप के कि

होज्या येम इस्ता तेमा शिमितील पर स्थाना थया स्थाप क्षांत्र हुए भागी तथा महामंत्रीती वेसट हारा प्र

शिक्ष महाम किन्त किन्त भावा केन्द्रा

માને કેટ્રેક્સીલપ્રાંગ તેમજ ''ડર્યતત

તેના અંતર આનંદમાં યાક તેઓ ભુલી

पुर्वाच्या तेमती व्यक्तिशाया सिंह थ्य

या आवजी साथ, श्रीयोक्स संस्थामा

Folly Folke file? I light Ale file

inpine less file sip file fee

છે, ભાં જવા ઉધાડે પગ ચાલી નોકળ્યા

संस्था, के उर्यनाथी पंदर माधेश दुर

असामार्डले सम्पत्र ६५१) द्वापाइस

समय पार्ममां (ज ह्वम पार्म माम

आंध्या अंध के केवत पु कीत्या

मेरेसने मेरी कपाति भाग पताप्तामां

વેમ નથી. આધી ધી. અમ્બુભાષ

તાલીવે રાતે. તેલે યુત્રવાની લગ્ન શરાત

મેલીઓ મહેલાં અંત્ર તા નોંહ પરેલું

मित्र हैं कि एक हैं कि निवास कि हो

પ્રમાનું અને તપ લીતે. છ 🗜 હતીંદ્ર

वेता अधिवार होते अप वर्षाच्ये है

તર્વે થી અંબીનામ તેટલે સાબાર

ઓ પીવમ ઓખાં વૈપાવનમાં લોગૈ

वंग्रीना विवाहिनाने सम शामि निक.

हता, तेम्यो तरहथा - तेमना त्राहाह हर्या है है भी सी है। है। हरह

मारह गारीमा सवाहता कावी प्रहाना है। है किस राधाहण्यांचे नाम जीवाह है।

on the struct of and are the state and state in the state of the second of the second

THE THE FIRE IS IN SUITE THE THEFT STATES THE PLANT HE THE STASS IN THE

अमारा मेरा मेरा मेरा मार्ग मार्ग महान, जानमार्च निर्मे क्रिम प्रमान

र्मु कार्या स्थापी तेमता सार्वे हेता

Itilthe bith the Itibh tith Is

पुमना जरत्य ज़िंद वज्ज ममिन्नहान

वाया तम्यो प्रपत्न ध्योन्दिता. पर्'त

मायडक तेस्त्रम्यु मेहारायु ज्ञाद

महरी जि भीति भास भाग हिस्स

मध्ये ६तं अते गांधीकथी भावन

आहीशमां श्रीनाश्च संरक्षा बीवे तमजे

અબિલાના લંગા સાલજ

मिष्टित भाग निवास सर्व किर्माहर

feethire fire & new thethire

ર્સા છે. શી. અંખુભાઇ પટેલ પૃત્ય

He they that the think

लीय और चिहाह्यांची साथ हागण

शरपरीया जानमास १४वा व्यक्त

धी जी विसी क्षीतिय जो,क्रेलां

שוגל וור" אואוז רייקניי קרוני?

The ghalf use willisted to per of the per of

*નુર્યારેલ અધાર્માઅ*શનના *સ*ન્ત્રામ

वत्थि भताववामां आवे ता भिन्यभन

અંગ્રીમીઅંશનના નબ્નાની સમાન

1888 In tirth Fre 1861 pe

.6 15e

साइय आर्हिश अधन्ताता वीमार पारतामां आन्यो.

યુઝા

લિફિયલાવના અસાધાર્કાલે દામલા

ડેક્કીવાળાઝાત્રે લાગ્રે માત્રવામા

નિક્કિ એમ્ઝો. अने सत्पना दितने भातर ग्रमावनी साह्य आस्थित ग्रीय युग्नाना જ વર ઇમ્મુઝ ઇમ્મુના ત્રાવાના Halffl odd syoult by the Half. भावदास प्रमा अहिंगा व्ययम्बा मील :सिमिक कीन मिलान मिल

त गम ते पर्सता है।ए, तेमाने संभीत करवाना मायह हरवायी वधारे लाज

मां नहि माने मने भीरोश मेडीक प्रमाना प्रत्ने हहा अध्सान त्यावना कतां अभारी भत अवेत छ दे जो е ырняк **է ю** вки выв R[-रजन अराश्स अमामाजवपु કુરાવ કર્યું છે. તેરે એ કારણે તેઓએ નહિ જવાતા 🕽 क्रांगवरवा ऋते स्थायेषु जास्त्राची કેશી સંપાધ નથી. તેઓ જણાવે છે કે તેઓના પગલાંતે રાજકારથું સાથે

र्शित होते हे में के तेओ हैं छे હિંદી દાકતરોએ નહિં જવાના માનગી જવાની એજ રીવે ના માંડશે. જે તીય-તૈર્કાતીલય કાશ્યર્કા ફાન્દકન્કાના अमिर्मिश्वान माने छे है सबजा भवा अंशव छे. मिन्रज्ञम अर्थिस

31' אפושען שו, מנקן so dd, मित्री पु बीमर्डस मार्थिया alm " the style signiff it the signiff High Hall 1884 Ite itteland अभी हती. छेरसी सांभी भुरत કર વર્ષ, મૈલી વેમણે ફેશને દેશને THE BY SHIPLE BY EACH ONLY मंत्रे छ प्रमया सम्बह्मा आजत ઇઇ મીપા અવધાન

Al, Elst qui Mill Meult Edl. A २०३१ मिर-लिशिम भारति .ध मिष्टित का अभावता पर प्रमुख ગુલાઇ તા. मिष्ट्रमश्री सीअने जर वर्षनी वर्ष THE HIRK ISD WITE INITE! **જો**લંકી!ન

हैनेशना आछ वहा असानि

महात्र भिष्टा साम भारति हाहस

વક્સ કરીં. છે. અમુર્કાણઅશવવા मं आवया सास मलनाही हाम्पहानी .વાદાલ રુલી ન્ત્રૈસ,પા લ.૧૫પા महिन्द्रभा आहिन्स માં આ માં મળતારી શક્તર્યાની

**१३वामा ०८५४४ ६**३अभ अने तम्

असी शिक्ष समीका मिट मेंट गिरी

हीर्मचंद्रशंचा तात्रा पत्नीत्रा प्तांत्रं क्षत्री

हता अते भास हरीते १६६८ मा

अने साधारख्यः शाकी परीपरामा थता

विभन्ना आगम्परी रीपे संजाम बना

राजया ६पाः साहन्न आहर्म साम्

तेले, अहित्तयाज्य महाजारम्पा संज्ञा

मिरीयन भाषा हता अने हमेराने

मंड्री सुद्धी महाम पुत्रमु प्रायापु

લેઓ છેરવી સંદરાર આપવા હતા

f ho imper pylissnim imbpo

જ Plm2, જિટામ કિંદ પદેજ કિમ્સુલ છે.

રીયના કરવાં વીશેવ માન સંપાદન

साक्षय आहिमाना लामने भी, मेरेरेनजी

<u>ની</u>?ીએ કૈર્ડ્સદ્દ્રીઓ *વેશું* કે એઓએ

भारता काथावर्ध हे प्रवृक्षिमा अवा

الله الم الم المالة المالة المالة المالة المالة

તૈયાનવા તરા ત્રનાય *રા*' મસાય

कि ती वार्य वार्तते वि

भान मेजेशी अन्दर्ननार विशिज्योती ઝેરીરલ એકાંસીઝુકાનના સાહત *તુ*ાર બાયતના સત્તાવાર દરાવ થશે. શ્વીડીશ अध्यानि परहती है हे महतमा अ मार न ए रह्या अपु प्रमपा रह्यांत अधीयमा सन्त्राज हार्य्ड पहि इतारी निमित्र अधिक म्लानी मेरीम्स muzz invo ziech zim sim Rip "Izip" implinier & & figur ikyzmy भातांके तेमते पर्मार आपवाती ता' अया श्राधुत अते श्रीमती मधीवाल गोंची

Through Bigh IDA ISTERNI HAN મુખના વ્યવિશ મેડીકલ એસાસી શત 3-मा म्हताचे मित्रावते एवं on गागहीत्। व्यवायाभिकात्या हार्वरन्म

हिन 32 देशिया प्र म प्रतिहित

के अहं में हेबरीया भीताम प्रिया के अहं में हेबरीया भीताम महाया है। इंड के अहं महा अहं के अहं में के अहं में के अहंदी के अहंदी हैं के अहंदी महाज्ञा माराम महाया माराम के अहंदी के अहंदी अहंदी अहंदी के अहंदी के अहंदी के अहंदी वीराम १६ छ तरपै पाजापु साज छ १५१ १ व्य १ प्रजा व्यय्विहा

मापाया करूत हहीयपा श्री माहासास हिन्योपी वीहाल अप अरचय, १५६१३ व्यक्त सम तेमती समस थी. क पुरेशार्थ पटेले जान प्रकाश सीमा हते हो। विश्वस्त हेस में में मापन तेती े तमा शिक्षक जाकपा S BA I's the mission in the seas of the season of the season in the seas

संदेश्याद्यां कर्नाहस अमेरिकक्षी १

्रीहरू भीत्राभ भातमा हिंद्रीम

तेमते ओहा पर याध रहेवा समज्जन

शंता द्वाम एक्स स्पर्य- शंह्रक नहीं

મી. લી માતાના શાંતિ કામ'થી નીર્?શ

fout dig-14 d-sid sidlid ig.

हमर्थात तेमते भक्षात अपेत पूर्ण या र

के जे राम प्रमुक्त होल छे. ते

वंबें, वीझ बैगर्ड माविन्द वेपन अंग्र

सीत पुर्वा है। है। इस का अर्द्धा अर्द्धा अ

सयाज्य पद्मा इश्वामा जुन्तम भान्त

મંત્રણાઓ યાલી રહી છે. પશ્ચિમી

કેલ્પિસીને મેં રહીમાં તરદા તારુતાના

मि के दिशास खिह स्वाप्ट

मा द्वार प्रथम वया हात पत्रमा

ફીના લાવા કલા કુંસનારા કલ્તક.

ાર્ફિકાલના મહામુત્રા વર્દ્દાક રાષ્

HIP YOU HAVE THEN MAIN

आर्थ दे। तेमने छारी भुरतामा

વત્યા માકા વર્યાવયા અમાયગાદ્ય

ગર્રાકેનાંન કા નીસ જ્યારના ત્રહ્યે

બીર્ડય ક્લાંલું છે. જો ખાત સ્થ⊌કુલ

કારતા નથી અને હઝ તેમનાં શલ

નવી' ત્રાનભાશના તાસકવાન ક્લા-

साक्षेत्रते कर्रकापतभाषी छाउपाते पीयार

wild any gade one 31 wid

१४४।पुर त्रुराहा तास्तुस्याच सरकारपुर ।

)[[र्यु आर्तवा पश्वाह नहीं

मतीस्य शहेम् तथा महामुत्रा भी

*સ*,તૈક્ય કાર્જસ,તના ત્રશાત,ત્રુપુ

the spike likip

हेसार उदा छ.

કાતાર્ટ હોવા ડું

<sub>.</sub> ինչև ին

MOINIDA

# ુબોટીશ લેખર પાર્ટી સા. આ.ની હાજરી લેશ

લ ડનથી સપા-રટરના જાલાઇ તા. ૨૪ મીતા સંદેશા જણાવે છે કે અકટાળરમાં મારગેટ ખાતે મળનારી થ્વીટીશ લેબર પાર્ટીની **કા**ન્ક્રરન્સમાં માલ્ય આસ્કિકાની સ્વદેશ નીતીની સખ્ત ઢીકા કરવામાં આવશે. તેના क्रेकेन्डापर सुनीयन सरकारना जाती એદના કાયદાની ટીકા કરનારા સાત હરાવા છે. પાર્ટીની એર્ખીંગની શાખા એ એવા ડરાવ મુક્યા છે કે: "ગ્રપ એરીયાઝ એક્ટ દાખલ કરવાના યુનીયન સરકારના નીર્ણય માટે આ ક્રેાન્ક્રરન્સ એક દર્શાવે છે. આ ક્રાન્કરન્સ માને છે કે આ બુરામાં બુરા પ્રકારનાે વર્શ બેદ છે અને સુધરેલી કામાએ ટકાવી રાખવા જોઇએ એ સીહાંતાની વીરહ છે.'' એ કાયદા અમલમાં આવતા અટકાવવાને ઠરાવ ધ્લીટીર્શ સરકારને યુનાઇટેડ નેશન્સમાં તેમજ બહાર લઇ શકાય તે સઘળાં પગલાં લેવા સચના

વુડફર્ડ ખાતેની શાખા સાઉથ આ-દિકાની જાતીબેદની નીતી પ્રત્યે અત્યંત અયુગમા દર્શાવે છે અને પ્રાટેક્ટરાના વંતીઓને એવી વર્ત શુક હેં!ળ હરગી જ પણ મુકવામાં નહિ આવે એવું સાફ જણાવી દેવા સરકારને સુચવે

**णील यार धरावे। प्रेरिक्टरेटे** યુનીયનને નહિ આપી દેવા બ્રીટીશ મરકારતે માગણી કરે છે.

અા ચારમાંના એક ઠરાવ રાધરહેમ શાખાના છે જે સ્વાઝીલેન્ડ, બસુટાલેન્ડ અને ખેસુવાનાક્ષેત્ડ સાઉથ આર્દ્રિકાને મળવાં જેને⊎એ એ સાઉઘ આદિકાના દાવાને તરછાડી કાઢે છે. અને સચવે છે 🧎 એ પ્રદેશોના લોકા સ્વતંત્ર સત્તા પહેલાં જો કંઈ પણ ફેરફાર ઈચ્છતા હૈાય તે! તેના અંકુશ યુનાઇટેડ તેશ-સના દાયમાંજ સાંપાવા જોઇએ

**બેકસલી શાખા પ્રાટેકટરેટા**તા વહીવટ ચલાવવા સનીયનને નાલાયક ગણી કાઢે છે અને સાઉથ-વેસ્ટ આદિકાને સાઉથ આદ્રિકાના અંકશ હેઠળથી ખેંગી લેવાની ધીટીશ સરકારને પહેલ કરવા વીનવે છે.

ક્રાયડનના કરાવ જણાવે છે કે સાઉથ વેસ્ટ આફ્રિકાર્ના હેરેરા જાતીના લાકા. જેઓના કરીયાદ લેકસકસેસ ખાતે રજા કરતાં રેવરન્ડ માઇકલ રકાટને અટકાવવામાં આવ્યા હતા એ• ભૂલને એ લાેકાને ડાે. માલનના સરકારથી સ્વતંત્ર કરીને સધારવા સરકારને અરજ કરવાનું સુચવે છે.

### યુગાન્ડામાં કાકાસાહેબ

કુમલનયન બજાજના માનમાં શેઠનાન જી કાલીદાસના પુત્ર થ્રી. ધીરૂભાઇ મંડ્રેતા તરફથી ભાજન સમારંબ યાેજ વામાં આવ્યા હતા. તે પ્રસંગપર આબાર માનતાં કાકાસાહેળે જણાવ્યું કે, રેક નાનજી કાલીદાસે બાપુંજના જન્મ થયા તે ઘર અને ભુમીપર કીર્તી મ'દરી ઉભુ કર્યું છે. આથી તેમના આબાર માનવા ઘટે. જેઓ હીંદની યાત્રાએ જાય તેઓને ચ્યા યાત્રાનું ધામ પણ જોવા મારી નમ્ર અરજ છે. વધ માં તેઓએ જણાવ્યું કે, મારૂં મુખ્ય કાર્ય ગાંધી છતું એક સંગ્રહરથાન ઉર્લુ ' કરવાનું છે. આ સંગ્રહસ્તાન દીલ્હી માં સ્થપારો. સાથે સાથે દરેક ગામમાં માંધીજીનું શિક્ષણ આપવો માટે શાળા એ સ્થાપવાનું કામ પણ છે. દુનીયાને આજે ગાંધીજના શિક્ષણની કદી નહતી તેટલી જરૂર છે. હું આશા રાખું છું • કે, ઇશ્વર કૃપાથી અક્રિકા કાજમાં ગાંધીએ મહાત્મા મૌથી પહેલાં પ્રયાગ કર્યો હતો તે થયા છે.' ગાંધીજનું શિક્ષણ મેળવવાની

on લાઇ ચોથીના યુગાન્ડામાં થી. દુનીયાને માટે એક શીક્ષણનું ઉત્તમ કાકા સાહેળ કાલેલકર તથા શ્રી. સ્થાન બનશે. આ દેશમાં ત્રણ જીદા જુદા રંમની પ્રજાતા વસે છે. તે સવે પ્રજા રાષ્ટ્રસંઘને વકાદાર છે. જાદી કોમન, લાેકા શાંતાથા અને મૈત્રા ભર્યા સંબંધથા કેવી રીતે રહી શકે એ દુનીયાને બતાવવાનું તમારા હાથમાં છે. મારા ભે મહીનાના આ દેશના સદ્વાસથી મારા આ વીચાર અશક્ય નથી જણાતા બલક વધુ દ્રઢ બન્યા છે મારા દેશના લોકો સારે કમાય છે અને ખર્ચે પણ છે. મને આ દ્રીકન મીત્રે! એ જણાવ્યું છે કે, તેઓને હીંદીઓ પાસેથી ઘણું શિખવાનું મળ્યુ છે, પણ દું માનતા નથી કે, આપણે હીંદીઓએ આદ્રિકનાને સુધારવાના કરોા પ્રયતન કર્યા હાય. તૈયા આ વર્ખાણથી આપગ્રે ગર્વલેવાને કશું કારણ નજ દ્રાય. ખીજાના દેાષની ટીકા કરવા કરતાં આપણે આપણીજ ટીકા કરવી યાગ્ય ગણાય. ઘણા આદ્રીકનાેએ ગાંધીજના શિક્ષણની સંસ્થામાં જોડાવાની મરજી અહિંસાના ખતાવી છે. આથી મન ઘણા આનંદ

જણાય છે. આવી સંસ્થાઓમાં એક એ આક્રીકતાને દાખલ કરવાને હું પ્રયતન કરી રહયે છું. હિંદની સરકાર तरहथी पण आधीरन विद्यार्थीओने હીંદમાં શિક્ષણ મેળવવાના લાભ ગ્યાપ વામાં આવ્યા છે. અને તેના કાયદા આ ક્રીકના પૂર્ણલે છે. એક વિદાર્થી l જે આ લાબ પામ્યા છે તે દીલ્હી યનીવરસીટીમાં પાંચમાે ન'બર ધરાવે છે. આ વિદ્યાર્થીઓના ભારામાં હું કહેવા ઇચ્છું છું કે, તેઓએ અહીના હીંદના એલચીને પત્ર લખી જણાવ્યું છે કે. હીંદમાં લાકોએ એમને કરી અગવડ જણાવવા દીધી નથી. આ પત્રા પરથી જાણી શકાય છે 🧞 ગ્યા વિદ્યાર્થીએ। ઉચ્ચ નીચની ભાવના વગર તેઓ હીંદના વિદ્યાર્થીઓ સાથે બળી ગયા છે. ઘણા અંગ્રેજી વીદ્યાર્થીઓ સાથે વાતા કરી હું જાણી શકયા છું 🕻 આવા વાતાવરણમાં ભણવાથી તેઓ તે પણ ઘણા લાભ થયા છે. આ લાકો આતુર છે.

ઇચ્છા આજે દુનીયાના ખુણેખુણામાં એક આશાનું ક<sup>9</sup>રણ *છે.* હીંદીઓ, યરાપીયના. અતે આક્રીક્રેતાએ ભેગા થઇને કાર્ય કરવું જોઇએ. આ**દી** કનામાં આશા અને કઢતા હાેવાથી મારી ખાત્રી છે કે, આથી એમના સવાલના ઉઢેલ આવી ત્રાકરો. દુનીયા આજે એવી જગાએ ઉબાઇ કે. ક્યારે ગુજાડીને આંગી તટી જશે તે સમજી શકાતું નથી. તૈથી આપણે ચેતતા રહેવાની જરૂર છે. ઉચનીચની ભાવ ના આપણે સદંતર ભુસી નાખવી જોઇએ. હીંદુસ્તાનની અહીંસાની ભાવ નાથી જ દુનીયા ખર્ચી શકશે. અંતમાં તેએ એ કહ્યું કે, ઇસ્ટ આફ્રીકામાં ગાંધી રમારક વીદ્યાપીડ ળાંધવાના વીચાર વહેતા મુકાયા છે. હીંદીઓએ આપસ આપસના ઝગડા કોરે મુકી અા સ'રથા બાંધવા<u>નું</u> કાર્ય શરૂ કર<u>નુ</u>ં જોઇએ. આ સંસ્થામાં ગારાઓ, હિંદીઓ, અને આક્રીકના સાથ કામ કરી શકશે. આવી સરયાને માટે

# વિવિધ સમાચાર

રશીયા ગ્રહ નથી ઈચ્છતં

પંડીત નેલ અને રશીયા અને અમેરી કાને કોરીયાના ભારામાં જે સંદેશાઓ માકલ્યા હતા તેમાં કરેલી સચનાને દુનીયાના માટા ભાગ વ્યાવકારે છે. યુનાઇટેડ નેશન્મના જનરલ સેક્રેટરીએ એક સંદેશામાં જણાવ્યું છે કે, હીંદના વડા પ્રધાનના આ પગલાંને લઇ એમના માનમાં વધારા થયા છે. પેરીસના છાપાઓએ આ સુચનાને વધાવી લીધી છે. મારકોમાં હીંદના એલચી ડા. राधाइष्यन એક नीवेदन पढार पाडी જણાવે છે કે. રશીયામાં પંડીત નેલક ની સુચનાને જે આવકાર મળ્યાે છે તે ઘણા સંતાવજનક છે. સર રાધા કૃષ્ણને વધુમાં જણાવ્યું છે કે, અહીંની પ્રજાની એવી ઇચ્છા છે કે કોઇક દેશ વામાં પડીને દુનીયાને ત્રીજા શુદ્ધથી . **બચાવી** લે

ત્રીજીં યુદ્ધ અઠકાવા

જાુલાઇ ૧૫મીના ••વાશિંગ્ટન યારટ" પાતાના અત્રલેખમાં લખે છે ઘણા લોકો એમ માતે છે કે પંડીત નેહરૂના આ પગલાંથી કકત કોરીયાના ખળવા શાંત થશે પણ તેમ નથી. એમનું ત્રમા પગલું દુનીયા ત્રીજા યહના રાક્ષસના જડભામાં ન જઇ પડે તે માટે છે. ચ્યા પગલાંની કીમત ઓછી આંકવી ન જોઇએ કારણ કે, એશીયામાં પંડીત નેહરતું વજન ઘર્લ્ડ

ઈજપ્ત દક્ષિણ આદ્રિકાના સવાલ

દક્ષિણુ આદ્રોકાની સરકારના ઇલાય દાપ શાની કરકારેની ઇલાયદાપ માની

નીતીની ટીકા કરતાં કજીપ્તના વડા પ્રધાન નાસ પાશા એક નીવેદન દ્વારા જણાવે છે કે, દક્ષિણ આદ્રીકામાં બીન-ગારાઓપર જે જીલ્મ થઇ રહ્યો છે તેવા બીજા કોઇ દેશમાં નથી થતા. માનવ જાતના ઇતીહાસમાં આ રંગ બેદની નીતી એક શરમાવનારૂં પ્રકરણ છે. હું ઇચ્છાં છાં કે, આ નીતીના અંત લાવવા દુનીયાના દેશાએ મકકમ પ્રયતન કરવા જોઇએ.

ધ્યીઠનના ઈલાયદાપણાની નીતીન ટેકાનથી.

જીલાઇ ૧૨ મીના ધીટનતી હ.ઉસ એાક કોમન્સમાં જણાવાયું હતું કે. દક્ષિણ આદિકાની ઇલાયદાપણાની નીતી ને વ્યિટનના કરા સહકાર નથી. કોન્ઝરવેટીવ પક્ષના સભ્ય સર ફેજરે કહ્યું હતું કે, દક્ષિણ આદ્રીકામાં ગારા ઓને પૂર્ણ હકો છે. ઇલાયદાપણાની નીતી કાંઇ નવી નથી. ફકત નામ જીદુ છે. આને: વીરાધ કરતાં મીની-**સ્ટર ઓ**ક સ્ટેટ ફાર કોલાની મી. જોન ડકડેલે કહ્યું કે, સર<sup>ે</sup>ફેઝરના વીયારા ચ્યેમના પક્ષને શાબે તેવા નથી. અતમાં તેઓએ જણાવ્યું કે, હું ભાર પુર્વક કરી જણાવું છું કે દક્ષિણ અન-દ્રીકાની કોમાં તીતીને વ્યીટીશ સરકાર તરકથી કશુ ઉત્તેજન આપવામાં નથી આ યું.

—કુનીયામાં સૌથી ગાટામાં માટ આપ્રદક્ષ અંબાલોમાં છે તેનું વર્તળ ૩૪ કુટ છે. તે વર્ષની ચાર સાે મચ્છ કરીઓ આપે છ.

में अविशापा संतेषया हारीयाने अप

३। १९६८। अग्रमा होतासी साभाव्यसित्रपाइ

# ીક્ટીફિ ખીકિમિક

ખીવ્ય વીશ્વયુદ્ધ મુદ્દેશાં લાકશાહીઓ भीतीय हणात्त तथाता कम्भी पर ફ્રાક્સના અનુ વ્યતાનના કંકાનો ત્રાડુ કેલુંગાત' જોને તેનો તોનું 🕻 દર્શિલી મધ્યું કોઇક થાય તે ના ન ते हने आपी कर होधुः, कमिनीमां *સવુ*મ્ક મહ્ય જીતે. જે. ફ્રાફ્રીતાજી વા bight sift ord from ing sign બેરા છે. ક્રાંધ બહાનું મળવું વ્યવિએ. अरहा झराआवनाना शह ब्युत्तपु क होता पर्यंत्र 'छ' ज्याम मानु मही वारा अयाज्य आहे रेकहा वहारी मनी व्यय ते पहेंचां कर तेओ। साम्य के. नेयी स्थीता भारपत प्रकार

अने हारने ६०० प्रशासाप थता नथी. જીકે માનવવા સામુ તાત કરી, જે lah the Ets Hither ok the દૈક્સનાવર ઝાલે કરવાનુ ક્વવંત્ર બન્તા. ઝા અંધ કેશીના **ના**વાના તૈકાલી अते धरीभताओ. पडी अने द्राइशादी Ray, igs galata epippe feep. ઓ સામે લાકશાહીઓ અતે રશીયા મુક્ષ મુધા તુરા પુરા અને ધરીસતા अगाग वध्ये तेवामां रू तेमनी वच्चे અરાહ્યે કરીં,.. મરંતુ યુદ્ધ થાકું. इन्धी नामवाने द्शीया साबे व्यप्तिन वर्ग्ड ं बर्रिसमाज्येज साम्श्रादीज्येति તેજી તૈજના આદુભમાં જમૃતી–ફેરલી THE ESS SHE HIS WIFFEL Fre Birliffig Agil Irlist for 'hilm3 आहमती परवाना व्यरं तती प्रमु

हर्ड देवी जे वर धेती हरीथी करवा

આ થારા લામતી સ્થિતિ પશુ હશું મસુ नशी, लाउतमा गां (क्रिक्स क्ये हे नी सित غطريا غيران على عالمال عد المعلق લાકુ જ વૃત્રમું નાવાના નીનાક અને ध है. हेरे प्राप्त प्राप्त प्रश्ति में નબર્ડ હવેઝા છે. દેરલાક અક્રમાં पर्रह भीव रहीना पर्रह आशापी श्रिमु: \$रलाइ महर माठ लाइशाली शिमां देखी छ ते पिने मामछी भूत्र, मेम નાવાના લંઘા વ્યવા કહેશ એવી. Dike linkike "the for the इसा ज्याम असे देखे पुरा व्यामत 199 Mithb sin Ehlm in fin આપણું ખેદામ અને આત્મ'ત શીવણું अह मैपा ध्वा ह्याज ज्येत्र विसमा અંદરે તેના દાયાબય છે. માંતલું ગદ્યીનો, અલ્લેત પછાત છે; અ'દશ્રા असा हुड्डा आप वस्यावाया अस्तव ના દ્રશાને મતા દેવાન છે કે આપણુ आ दिवतीमां भारत सहित भेशीभा .સેન્ફ્રાષ્ટ્ર ત

तेम मने हे हैं तेननी पाने हथीया है के साहशाही हशा आला मुद्रानाहा evel they divide exit! Ash 18 गांधीळजे अतावेसा माभ्रत्या वात -6

> वीयाहाति हैसावा थाप ता छन्। जन of dell, and expertell @45 वधे यवानी वात हे। इस्पनामां प्रथ् ગદીન દેશા સાક્ર લેમેની મર્ગાલ કાર અના કારતવા વના દૈનાતાના-આપને માવાને જ્વનકાદને નબાની वह जली हरवाची होत प्रोर्ज प्रभा नदी हा न्यामाध्य रीव सर्भा मानु प्रमा संमित्रा साद समाप યુત્રના ત્રાવાના દુશના ભ ગર્શાના अरले देन जश्री हाते. के १ प्रमु છે. તેમણે માતાનું રહેણીનું ધાર્રણ हेशा गर्द शुम्रं प अप आंगण वहारा भवीयश. - लाउशाकीमामांशी हेरसाइ थनाथी तेमनां सुणस्यानकी धाक्की पु साजु छु दु माजनस्या हुंसाचा કરે છે. બીજી બાજુરી લોકશાહીઓ पु तीहपञ्जा ज्यलमाववाये, मृत्येड मायापा एवे अस रहनापु नाता महार માલનની શીહમાં માનતા નથી, પરેલ tah leelstahette so sh lette थरी वणी, सामान्य धर्मां अनुती ક્લીકાકાનીશે તા જ જગતતા ઉગારા દૈનાતા તાલ વ્ય સામ્તવાદો જ્વનસુલી યુલ્યું કર્યાનને વાસ્તુના માયુ છે કુ माहानश्रीजा जापु हार्रजायना मैससमा યુર્છે જ્ડેવાવે. છે. કાર્કે આપવા મિક્યા मे नवा क्यनमार्थ भगायमाने काम સાવીયેટ રશીયાતે લાગે છે કુ દુતીયા દેશનવાત્રક છે એ ખુલ્લી વાત છે. पी पीजेगा साम्यवाही हेश्रा वच्चे शहराम्हाकी यते दशीयाती यागेवा અનુકીરાના આગુવાના

> > વેર દેરીથી શકે કરી. છે.

हिंछ है।।। स्वामणी हैं स्व

केश हमा. वहिश हमा अस हम

એકત્રિત થયેલા સાપ અને નાળવા

नारता संभी में भी में हिर्देश दराववात

हैं अनेपना केरहीं कर बेर हती. वास्तान

ओ,हर्जाओ,हर पी पेमची चन्त्र दाहिसा

Egladt alle Me fail, 48'd

१३१५ वरम्ती, धरक्षी अने वत्रातते

HIRARING SHE SHE BY BY SHE

साधनशिष्ट्री। १६०। वर्षाः विभावन

पुस्ती लही वाहात का साधनसामग्री

नामबाया मारा १ ११ में माम वमर्ष

कृत्ये पता शुक्राउपः जाताः कर्मेशु

& FIB FIFE FIRE & FIFE 1PHUIS

dierell of the graft of extending

मारे मार्थ अधिर मिश्राहर मार्थ

हिशानी दिश्रति छै. तेमी लाबे छ है

भिन भिन्ती लागे छे, तेवी व्या

इंदिसर्ग पुरिद्धि अने तेमता भणतीया

कार नेया शुरुता अपहेरी। स्वीकारता

लान नर्व १६वी महे. स्थाम क्रम

Hister History affort full of all क्षेत्रेती अते हार्थिता कथार ઝુત્ર દેવું अपीरेश प बाजु ध्रा सिह्या जात उत् रिमित हे।स्प्रांध पाछ। सेपिया हिम First Pilm Ply in 1856pho Its ,म-37, पीन भीरवामा ज्यावना अप इश्रा साम्र लेगची हमाने जहने तमने विकास वार्य मान्निहार क्षेत्र भागि माभीता आश्रम होता छ. वरमती, મિંટ ફિલ્મ કિલી શકવા નેતી. सवाद्वी ज्या बीजाद्रीची हमुक्षा इरी अने विरस्ती केम पाश्ती नीपासः લાકશાય માત્રવિષ્યતાશમાં મૈમાસાના વીચારા વધારે લોકોપ્રય ખન્યા છે. हे निहर १५० दे लेक इस्ता ह તેમેં દ કેટવા નહીં; અને સામ્રાજ્યવાદી છે સાસાજશાદી ત્રાદેશિક વીસ્તારત क नवा नितिष्ठ बीयारी पेहा थपा छ *ેનું વધા. પરે' આ સ*દીમાં મુધામાં કીલીનું? કેશીતાએ ત્રાવાના ફ્રાબ્ત ક્લાફ होत. जेबी क रीते हतर हारीयाने किर्मान अभेरीका साथ कोरी होया ત્રીલીતાંમવની મેરે અતાન અને દક્ષિણ *દ્રાય પા લઇ ભાગુ અમુદ્રા*રામુ ज हैं इसेनी पड़ आदी पीक्स मेवाली क बायुं, यस सिरीमां को व्या शक्यो મહે કારીવાની પ્રજાની સંમીત વીના the "Intites kinning into him h nie ilmiliaise isetin the thin thick by the state of the Helph પ્રેવ્યઓએ વેમના માવાના સ્વાની કંફ્રાની ગૈલાની વળ આવી<sup>,</sup> આ નુવાના ફાય ચુના બીનાજ બીજવા किर रूर किश्री विश्वानी भेग पर्ध નુપિયા ક્લાંશ, ત્રાપક લા**અ** ઉદ્દોલ્લા अनी अने जेती साधनसामभोता PINP PRINT BIR 1818 ININ FIRE मिंह कि कि मिंह मिल जिल ती भी મ'ચુરીયાએ એને શાંતિ લેવા દીધી हमनसीय हैश जनावमें छे. मर्था

हेर्नाम अने लाहशादी शक्तमा कमतेम मेर्ल महिला वर वर्गलीया वात हता ह He is bith Itihn 1500 1300 रक्ताने हतु इंडव झाला सहात प्रचान होहशाह्यका अत-हिपासमा मान्यवे क्रिनाइन हम्हाना अने इद्वाती वामा हता. में संपुष्टिं प्रयोदी વ્યતાનને કારણે તેઓ લડાઇમાં સંકા-श्री भाग सीमा महापाः प्रमचा मास्याभ ३५४ छ ३ प्रमंत्रं सराममा अञ्जीक्षा fe, in irenam three thinthis નેસ્ટ્રી એક કહેતા હતા. भहेलां तेओ जेह ६ ११ भने १५१२ भावना नगुडु इसह हुः प्रदावरम . तेमती जापा, धंग भारे पीयारे।-अभ नद्वात. ते दोर भीर प अलत अव्यप्त ज्याचा भागमा व्यंत्रामु बंजु sar गारीम देश ex हु प हुशाचा

अधु अधवर असामय बीजवा हुन्छया જ્યનફાકર્ત હ્યું ત્રરાવવાના સ્વય,ત્રવા તાવાપુ ત્રવ કો**ડ્ર** ઝુકરી તાવાવે.

તેતું નીદેય શાયથ થયું છે, તેની ગાડ કુ અલાતા ગરીન છે, ભુખ મર છે, sol & Histall fall & 186 हिर हिंछ दील लिए हैं थे शिष्ठ हिस માંથી શકેશ એમ માનતા હોય તા લાના અને શક્યો આપીને સામ્પનાદને हिलाल क्रमंत्रा पुरुष्टी भीरी भीरी ના કાનાદાનાનું અ ત્રાત્ર સાત્રનાદ मिमाउद मिमा है अशीमामां द्शीपति राजना धन्छ छ। लाम्साचीओ जो भिर्मिन् रिटे कि रिप्टर मिनिरिन् ्यवस्या बाह्यम् व्ययस्था हर्षिक अ अला पान लाड़ाये. शांतने रेडपादी તે સંજોગમાં દેખીતી લાકશાહીના દર્શાજ ચેતી અસર વધતી જાય છે. નામકની માત્ર મેરપ પદ્મી: તાલુ અને દક્ષિણ-યુને એશીના સાસ્તાદની मिहाना साम्यवादी जन्मा छे, भारत 2148 to hip tile falle the dalf salte ig helbe flib -187he Wille of the Helbille आर्तनीहा सथा भारु तेनी समस्य નદ્દા લ યા ત્રત્ર વધા ત્રજ્જીવ અને हयर्गयर जार मेरा जार मंत्रवा નાવારે, નુકાઅન રકાપુ અસદ્ય ઋપુ ફેરીયાદી ભ્યવસ્થા જે પોતાની મેલે લાંઝા નખપ કારી લેવાના નતી. होत प्रा जिह्याचाना साहा ज्ञ वर्व

ifilianth think ikes instance for their, shows user, obser fore earth into the insta tak Alt tigt the litt ज्याना हे वेमणे वीनातः शत्रापा યુનાગું દકુષ્ટ તેનું ઘો. આપ અને રેકની इनीयामां शांती धावनानी देश ते। कि नुख्य भिमत रमहम्प मिल्यो irth ith thigall fre 1819 tief figh halbugte felplige fie ज्या सीवार पृथ्य राम मारे अमेरीका of itiphine parties

भागम वसादी प्रहेशिया वसवित्र

अने आति वस्तीवाणा हशाना हामेत

નાવ:વે હેતી, જ્વવણ કહી લંજાતાના

व्यवस्थात् स्वेन्छाञ्च वीसक्त्न इरवाताः

वाहपा झाजा कवाल मेरा छ जाबंट

अभि, दुन, १४वापु लभ मधुं भिन्त-

યે તેમના ગાવાના દેશમાં જ લેવું કરી

क्ष क्षेत्र प्रभाव प्रमुख क्षेत्र क्षेत्र क्ष

olly safet of Bit , high whate

सुरातपा साम्झावीमा भने समर्गाम

संबंध है है देशीयोंने इच्छाची

15145H BHE EHE EHER HE

છે, જેમો તીદેય થતીતે સ્વાય સાધવા

જેઓ અલ્ળક ધનદાસતમાં આંગોટ

भी मीडीलंड मार्जिसा व्येज छे

ધર આરલી દારૂયુ દીરકતા છતાં તેઓ

આન તત્રે છે. હતકાય તાવાયુ ભ

वस्य छ अने मायानी स्थिपीन. भूने

ક્રેફ્રફ્રામાં આવ આવનાર્ધા

જ મામા મુક્ક જોક રેમ

નેલી.

મે/કલવા નહીં. રશીયા અને અમેરીકા પ્રારીયા અને જાપાનમાંથી પાતાનાં શસ્ત્રા. નીષ્ણાતા વગેરે લઇને મહાર નીકળી જાય અને વીદેશી સત્તાની દરમીયાનગીરી વીના ક્રારીયાની પ્રજાને પાતાના ઝઘડા પતાવવા કે. ખંને ક્રોરીયાની સત્તાઓ તેમની કત્રિમ સીમાડાની અંદર રહે એ ઉપાય ભાગ્યે જ સફળ તીવડે એવા છે. જેની ભાર છે તે તો દેશનં એકીકર**ા** કરી ને કત્રિમ સીમાને નાબદ કરવી તે છે. માડી સત્તાઓ જો એશીયા (જેમાં અલમત્તા ભારતના સમાવેશ થાય છે) ના લાેકા પ્રત્યે શબેચ્છા ધરાવતી હાેય તા તેમણે કદરતી રીતે જે એક છે તે દેશના ખેત્રણ ભાગલા પાડવાની ચ્યા નીતિ સદાને માટે છેાડવી જોઈએ. પૈલેસ્ટાઇન, પંજાય, લંગાળ, કાસ્મીર, હીંદ, ઈન્ડાનેશીયા અને કારીયાની પ્રજ એ દરેકે ભાગલાના પુરા સ્વાદ ચાખ્યા છે. માેટી સત્તાઓ આ દેશાના લાકા વચ્ચે એકતા પેદા કરવામાં પાતાની **ખૂદિનો ઉપયોગન કરી શકતી હૈાય** તા તેમણે આ દરેક પ્રદેશના લાંકોને તેમનાં ભાગ્ય અને શક્તિ પર છેાડવા જોઇએ તેઓ બીજી કાઇ વસ્ત કરી શકેએમ ન હેાય તેા બલે તેઓ અંદરાઅંદર લડી લે. યુતાએ દેખાવ ની શાંતી નહીં પણ કુદરતી એક પ્રદેશના લાકા વચ્ચે એકતા નીર્માણ કરવા જ અંદર પડવું જોઇએ. જો ચ્યા તેનાથી ન કરી શકાતું હૈાય તેા તે કુદરતી પ્રદેશની અંદર જ એ હોંસાને 'મર્યાદિત રહેવા દેા. અન તા જ શક્ય થાય જો માટી સત્તાઓ **ૐ**શીયા ખાલી કરીને ચાલી જાય અતે ઝધડતા દેશાતે શસ્ત્રો અને માણસાે 

—કીશારલાલ મશરૂવાળા.

# દ્રારીયા

કારીયાની વસતી આશરે ર કરાડ ૩૦ લાખની છે. જાપાનની શરણાગતિ પછી ૩૮ ઉત્તર અક્ષાંરાેતેના ઉત્તર કારીયા અને દક્ષિણ કારીયા—એમ બે ભાગ પાડવામાં આવ્યા. ઉત્તર કારીયા નું મુખ્ય શહેર પ્યાંગયાંગ અને દક્ષિણ કારીયાનું સેવ્યોલ છે. જાપાન શરણે આવ્યા પછી ઉત્તર ભાગ સાવીયેટના કપજા તળે અને દક્ષિણ બાગ અમેરીકા ના રૌન્ય તળે હતા. ઉત્તર કારીયાના પ્રદેશમાં ઘણા ઉદ્યોગા ખીલેલા છે કાલસાની ખાણા, લાહે અને પાલાદ ની મીલા અને પાણીમાંથી વાજળી ઉત્પન્ન કરનારાં કારખાનાંઓ છે. · દક્ષિણ કારીયા મુખ્યત્વે ખેતીપ્રધાન છે. ઉત્તર ભાગમાં ૫૭ વીસ્તાર છે અને **૭૦ થી ૮૦ લાખની વસ્તી છે, દક્ષી**ણ માં દાહથી પાષ્ણા એ કરાડની વસ્તી છે. •તેથી એ બીલકુલ દેખીતું છે કે બ<u>દ</u> જ ઢંગધંડા વીનાની રીતે દેશના ભાગલા પાડવામાં અગવ્યા છે; કારણ કે બંને ભાગ વચ્ચે સહેજ વણ ઘર્પણ થાય તા કોરીયાની સમસ્ત પ્રજા ભારે અહ્વતમાં મુકાઇ જાય.

ળધા રાજદ્વારી પક્ષામાં સામ્યવાદી पक्ष सौदी वध व्यवस्थित अने पाताना ઉદેશામાં સ્પષ્ટ છે. ગુહ પુરૂં થતાં લાલ લશ્કરના આશ્રય નીચે સામ્યવાદી ઓના એક માટે રાજકીય પક્ષ ઉભા

જાપાનની શરણાગતિ પછી ૩૮ ઉત્તર અર્ક્ષાશની સરહદ બનાવીને કોરીયાના જે એ ભાગલા પાડવામાં આવ્યા તેં<mark>માં લશ્કરી ગણતરી મુખ્ય</mark> કોરિયાના રાષ્ટ્રવાદીઓએ રવાભાવીકપણે વીચાર્યું કે દેશના આ ભાગલા સમય જતાં ભુંસાઈ જશે અને એકીકરણ થશે. આ માન્યતા માં સામ્પવાદીઓ અને રાષ્ટ્રવાદીઓ એક હતા; જોકે એ માટે બંનેના ઉદ્દેશા સાવ અલગ હતા. સામ્ય વાદીઓએ કોરીયાના એક્ટાકરણથી દેશબરમાં સામ્યવાદીઓનું વર્ચસ વધવાની શક્યતા જોઇ. રાષ્ટ્રવાદીઓએ બીજી બાજુ<mark>થી તેમાં રાષ્ટ્રીય અને</mark> લે!કશાહી અબીલાયાઓની સીષ્ધિ જોઇ.

# કારીયાની લડાઈપર આક્રિકન નેશનલ કોંગ્રેસ

સંસ્થા આફ્રિકનનેશનલ કોંગ્રેસ તી નેશનલ એક્ઝેક્યુટીવ કમીટીએ કોરીયાની લડાઇપર પાતાની વલણ વીધે નીચે પ્રમાણેનું જાહેર નીવેદન કર્યું છે:• કોરીયાની પરિસ્થિતિ આજે દનીયા ભરમાં વિવિધ ટીકાઓના વિષય થઇ પડી છે અને કરાડા લાકોપર સંકટા નાંખનારાં એક વિશ્વ યીગ્રહમાં કાટી નીકળે એવા બય પ્રવર્તી રહ્યો છે

ચ્યા પરિસ્થિતિ ઉભી થઇ ત્યારથી એ'શી લાખ નેટીવાનું પ્રતિનિધિત્વ ધરાવનારી આદિકન નેશનલ કોંગ્રેસની કોરીયાની લડાઇ પ્રત્યે કેવી વલણ છે તેની ઉપરા ઉપરી તપાસ મઇ રહી છે એ તપાસના જવાળમાં અને પાતાની ઢાંગ્રેસ નીચે પ્રમાણે જણાવવા **ક**વ્છછે

- (૧) હાલની લડાઇનું મુખ્ય કારણ, ૧૯૪૫ની સાલમાં મીત્ર રાજ્યાએ ેં જાપાનને હરાવ્યા બાદ જ્યારે કોરીયા જાતીય, અઇતિહાસિક અને આર્થિક દ્રષ્ટિએ એક હતું તેના બે ભાગલા પાડી પ્રત્યેકને એક પરદેશી રાજ્યને માટે એક લશ્કરી ઘાણું બનાવ -વા આપ્યું તેનાપરથી ઉપસ્થિત થયું
- (૨) યુનાઇટેડ નેશન્સના ખરીતાને અંગે ઉપસ્થિત થએલી કોઇ પણ પરિસ્થિતિમાં, પાતાના સ્વાર્થ રહેલા હેાય તેવાં કોઇ પણ દેશાના અસાધારણ દબાહ વીના સ્વત ત્રપણે વચ્ચે પડવાના યુનાઇટેડ નેશન્સને હક છે એ વસ્તુના ્ર આફ્રિકન નેશનલ કોંગ્રેસ જો કેસ્વીકાર કરે છે પરંતુ થરટીએઇટથ પેરેલલને કોરીયાના ખે જાદાં રાજયામાં ભાગલા પાડનારી સરહદ તરીકે સ્વીકારાવવાના કેવળ અાગ્રહ રાખવાથી કોરીયામાં કાયમની શાંતી રથપાય એમ તે માનતી
  - (૩) તેમ છતાં સીકયાેરીટી કાઉ-સીલે સાઉથ આફ્રીકા સહીત સબ્ય રાજ્યાને કોરીયામાં લશ્કર માેકલવા અરજ કરી છે. કહેવાની જરૂર રહેતી નથી કે એ અરજ આદિકન લાેકોને કહેવામાં નથી આવી પરંતુ સાઉથ

સાઉય આપ્રીકાના નેડીવાની રાષ્ટ્રીય આપ્રીકાના નાગરીકો તરીકે જેઓને રવીકારવામાં આવ્યા છે તેઓને પાતા ની સરકારદારા કરવામાં આવી છે. તેમ હતાં સાઉથ આફિકાની સરકાર. જેણે ખીન-**લરાપીયના પરની** ધાતકી દમનનીતીથી દનીયાને પાતાની વીગ્રદ કરી દોધેલી છે, તે એજ ખીન-યુરા-પીયતાતે કોરીયાના કતલખાનામાં સાઉથ ચ્યાક્રીકાના લસ્કર તરીકે માકલીને પાતાની ગુમાવેલી પ્રતિષ્ઠા કરી મેળવ વાના પ્રયત્ન કરે એ અસંભવીત નથી. પરંત પાતાની માતભ્રમીમાં એટલાંજ ખરાખ એપાર્ટ હેઇડ (ઇલાયદાપણાની નીતી) ની સામે લડવાનું રહ્યું છે ત્યાં કોરીયામાં કોમ્યનીઝમ સામે લડવાને સરકાર આપ્રીકનાને શી રીતે દાકલ કરી શકે.

> વળી ગત બન્ને વિશ્વવીગ્રદામાં વખતે સાઉથ આફ્રીકાની સરકારે પાતા ની આંતરરાષ્ટ્રીય પ્રતિષ્ઠા સ્થાપવાને આક્રીકતાની મદદ માટે હાકલ કરી હતી અને એ બન્તે પ્રમંગે તેઓએ પાતાની સેવાઓ અને પાતાના જાન ચ્યાપ્યાં હતાં, તેમ છતાં દુઃખદ બીના એ છે કેએ પ્રસંગે તેઓએ આપેલા બાેગાના સાભાર સ્વીકાર કરવાનું ત<u>ા</u> બાજાએ રહ્યું પરંત રહેવાના ઘરા અને ન્યાયા વર્તાશક મળવાના જે વચના આપવામાં આવ્યાં હતાં તેને બદલે તેઓને તુટયાં કુટયાં ઝુંપડાઓમાં અને કેદખાનાઓમાં વાસ કરવા પડે છે અને તેઓ પ્રત્યે ઘાતકીપ**થ** એદ ભાવા પાડ વામાં આવે છે.<sup>ે</sup> હકીકતમાં છેલ્લાં યુદ્ધમાં સામેલ થયા બાદ આફીક્રેનાની સ્થીતી એટલી ગંભીર થઇ પડેલી છે કે ૧૯૩૯ અને ૧૯૪૫માં તેઓના જાતના ભાગ આપવાને જો કારણ દત્તં તાે આજે ખુદ આફીકામાં જ તે અનાપ વાના અનેક ગણું વીરોષ કારણુ છે.

### રબ્લ્કનું પંચાગ

ગુજરાતી પ્રેસ ના માટા વર્ષના પંચાંગ

કીમત. ૩<sub>/</sub>૬

કન્ટીના ગાહેકા:- અન્ય રયળેથી માલ મંગાવતા પહેલાં, અમને એક વખત તક આપી ખાત્રી કરી જીઓ:- મરી-મસાલા, કડાર, કરીયાણ, દેશા ઘર-ગચ્યુ દ્વાઓ, હવન-પુજા-તેમજ લગ્ન અ'ગેની જરૂરીયાતા–દેશા લુગડાં, યનારસી સાડીઓ ઇત્યાદી, સર્વ વસ્તુઓ કીફાયત બાવે. "બ્રાહકોને સંતોષ આપવા એ અમારા મુદ્રાલેખ છે." ૩૦ વર્ષની ડરળનગાં સુપ્રસિદ્ધ દુકાન:---એડ્રેસ: ૧૧૦ વિક્ટારીયા સ્ટ્રીટ, ડરબન.

રાત: **૨૪૮૪૫**.

પરભુ નરસી હ એન્ડ કાં. (પી) લીસીટેડ.

અકનાટ દાતવે કમાક્રમ

### [નુ(વદ્ય

भुसारता माड पुमपु आ.प:इंडलेता બીજ લીઇ ત્યકેતાતે મુદ્દર દામલા १८२० मिर्माल मेर किर ३,164he ારિ iમક્કદ ખોળ શામાં શ્રી. BE BEY IMPHILS B & IF भारमगाहज्ञीत तक्षी भुष्तामा न्या अपे मुणानारीने मारे संबोध अभाभ अस्ट ोमा १०३ सिरा तथी अभिकृत महीनहारी मंत्री के द्वामनी प्रहेररती .1% ingo 19Go 11.52(11.16) म नेजनेश मिस्प्रि मांठ प्रमक्ष मा ार्थ १६६ मां स्वाहा स्वाहा है। इस मह भार पहेंशांज भीत छ. भीस तगरी વીદનું પુત્રણ એટ આપવામાં આવશે. વર્શકને ચાન ઝળવવાદ વ્યશાનાક્ષત્રનાં, इम्ह नीह होहरमां भेरतान और अह मेर्ने संरक्षान पर्स, अपु मारवामर ફ્રીર,ઇનાગ,' વ્યુવિ!પીઇનાગ,) મેરીકલ 9. ते अस्ये पश्चिम ण'गासनी सरकार 'thalk ee) iske keish tilk અરવીંદ ધાવતા હર તા જન્મ દીન વ(ની મી. એમ. ઇ. નમદીના સુપુત્રો ડवाप,त्र द्यान के अने वेल प्रसंज औ એ દાનીસપ્ય માં જીવા અને અંધીતા જી ત્રેકરવી કે તે ત્રીપુર ઇપ્રેક્ષ શાહ્યા રાંસવાલમાં પહેલાં હીંકી નર્સ

નેબાકરતાદા લડુ છે.

जैब्दाय बीद्याची भंजपना सक्ताओ रादीर समहाश समाक सुता

બચ્ચના દવા. अर्ह अश्वारीमां शरीरंभम मरी मुवा वाने अस् आई अर्थ, दवे ज्या श्री दासप पीराशाक्ष्मक अप पुप जाह-भ०-44 दीहार्शोभी त्यानां तणावती भासरापु तस् ह हते. देवें चुाब्दबा મીડ તાંનાવ તાલુ આવેલા બૈવેસ श्रेवी मेरवात्रा आहरा, अमेनाची पु ઉનાળાની રૂતુમાં શરીરસમ દારા સમાજ

gingini mid edl. मन्दीर मोदीसि १६५ शर्रहे ज.स માં મકશરી ઓરીકા બે.કો વજ્ઞા પ્રયાનીધીઓ સામેલ થયા હતા. હિંદ તાસાડવાન અને દરીના હીદમાંના તેમાં અદ્યાનીરતાન, પ્રજાર, ધરાન the yearn insuch them દેવાર મુરલીમાં નમાજ કરી દેવી. Hitch hill she jessich itebe લણે પુશાલીથી ઉજવી હતી. દોલ્કો

ઝ ઝેર *મેશુ*નોના ક્રાંખ તેલા *૧દ* 

[इस्मां १६५१ पहुंचाई

દ્દારમાં જીસાત કામના મેક્લોમા

તિ ટિસ્ટિમ

शीली शाहाय. भार वेतमां वीद्याचीमा में ज्ञावश्च है क्षेत्राच्या हवामाने हेर्न આપાં છે. આ બેરધી એક વેત લેવા नालीमांश्री अने बच्चर नाव-१ जेर નક્ષી,ન ફાલુઅપુ નાવાના ત્રાનગી भिविश्वं कि ५२७ ४-३। मिर्स्विभी ના ન*તા તર્જા સાદ્યું દૈના*તાના <u>જ</u> મુજબ વર્તન રાખા ગાંધીજ કૃકત હીંદ

म्फिनिस स्थाप्त भाषि भारिताल प्रजाज नापापा मेले. जावर भरर શે યાગના પ્રયોગો બતાવી રહ્યા છે निर्देशक अधि कथा धरेर आहीता A MHISHI EU WEIN MIGR.

પુત્રનાત્રા ક્રીન્ક્રીન્સએનરલ 11-3]\$ जेबळ्यम होत्रा तथा इवडांड इं.रीमां अर्रोडामा ब्रीहना मेस्यी छ तेमते --अग्रा आग्रा भाडेल ग'त केजा धरु 'a holkw fibhike

allyallili ayld edl. क्या (बाई व्रमंत्र मानानी पक्षवाद छेड ની મુલાકાતે જ્યારે પંડીત તેક .ગાયા -—भ-३।त्रश्रीयामां आवेदा जाली राप्त Michi &

संज्य मंत्रीसञ्जा khliele

> માધિકાન સપ્ટેમ્બર ૧૧–૧૩ તારીખ

> માવરકર અને એલ. ખી. બાપ્યકરતે --જીલાઇ, ૧૩ માતા શો, ખી, ડી, र्मानवामा पमादा हता त्रवध्य १८६) કહેશે. દુનીયામાં આત્રાદી અને શાંતી वन्त्र केमेशा साहा मुत्राकामी भाजांध डाले हैं हैं पमद्रि। जानु जामाड़ी हुडा માદવતાં જણાવ્યું હતું કે, 💪 આશા सस.ज त.राप प्रवेद्ध जार स.इद्या —જીલામ નાજીવા માંત્રવા કાર્જદ્વવવા ના નાશાર તૈરાનુ ભંડાહુા

લાકોને કહ્યું કે ગાંધીજના આદશો हती छ। जे अवसर्पर्य थी. धार्धासाहेजे ઇરેટ આદીકન ભાષામાં કરવામાં આવી the the stable thish-Price Brown Felter & iselasts.

માર્ગ માર્યા પ્રાથમિક જેઓ દાલ

HAK ITH WHIL , HIRK ILP FIRK

માનીસ્ટરમાં દાખલ કર્યા છે. ચ્યા

માંત્રેએ રાખઅને. કાઉન્સાસ ઓફ

--व्यदाम ११मीना सार्वाति साञ्च--

રાજકારથુમાં કશા ભાગ નહીં લઉ.

मिता मा आया विश्व विश्व मिति हैं।

ज़र वर्त, भाइ जनवरा जावपा जै.रती . औ. सावरात्रे वरधावधे **छ है**,

છારા દેવાના હકમ હોદ મરકારે કર્યો

બાવ્યવે આમંત્રતે આતેલા એક હૈંદુક क्रमेंने जमवा मिलाववा हाम तमने मा प्रमाश माना भाने छ. મારુ છામ મામુમાં જો જોને તરહોવાડવા માવા તીવાના હાત અને ्मान प्रमचा माविश्वाचा महत्वेद्वी प्रमचा ात 'का कार्य क्या कार्य ती ... होता मा ઝારેલાંત અંધ પાંત્ર કાર્યા તેલે જાર shift F.... Thelk for tiefle આવે છે. ખીજ સારળું રીત એ છે કે हीं हहीं इसानक नहीं जे नीमार ના નાઝા ક્રોત છે. આ જાતા પ્રદ્યાબીનું સંક્રમાંના ∙કાના ર–ક• વત્ના લા**ત્ર**ફા नामक व्यवामा ज्यावदी नती" क्याई ાઈ, ફેફ્પિટિકુંદ કોમક ોમમિલિકાર્*કે'* કો भागना करड़े रहेल निधि हाथ દ્રીત° જ્યા ઉત્પર્શત ખીજતના નામા અતવા તર્કત્રેનારના માવાના કાશ યુપી, પીઝી લેકપી, વેશીએ કર્યા અકલીનો the 1140 the galla colle भीताते नामे हे हात्रीओं छपाप अते *દ્રાત પુત્રના ના*ઝ અતના *તક*ર્તનાકના કવા જાગોવી નથી. ધરમાં જે વડીસ नाक, नामा आंत्रवाता हशा आवर्तन-માર્કામાં લક્ષ્માંના નાના મારા થયા

milder it adall ogs 8. ear

मिमाई। सम्रा अलीत छ तर्दि ३९६१३

### BIHE BIF WSFIF IF E/F .હ દામ પ્રેયુ પ્રમામ छ .प्रवान्त्र माइ ज्या मास्याव देश अदी

**આંત્રી**કારી મહેશું.

कानमां नीशित वांचनुं मुस्स्त अने

मिशिमि ।।।।। १६ हास्य मिर्मा

Pipe lette flesin flitfæipie

भी मीर्सिमां हुश मेर्दश्रमा ज्ञान

વ,ત્રાઃ મહેન્દ મેઘાણી

nhibie],,

भारतिक दिल्लामा है हैं से भारतिक तथा

કેપરાઉતતા થી. બીયુબાર્સ છીયા

THE FIRE THE PHIE INTERES

भारी मार्थ १६-७-५० ना हन्न भीपा

તંત્રી જેવા મકવાકવા આપ્તાવા

મામના માવૈત્રાના સ્વદેશમાં સ્ત્રમ વામ

भाराधनाना शे. जीयुवार, छीया

નાલું. તેમતા કુકુમ્પીજનાને ધીરજ અને

રમજૂરાના આલ્માને ઇંગાર ત્રિયાની

By thic fig ings sife fifefing

राम मेरी देशा छे, अने के विशादित

**એક રઇનેવર્મા સાંસીલીકર વર્શીક ગ્રેક**-

ામાંમહ ધર્મ છે. જ્યાન નિારામ મુક

- lots 'Ip's thine tels tellingth

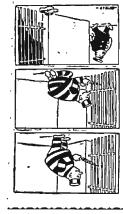
के समये होई दम्भा लाहाती मारी

ઓલાક

શુન્નવ નકુ

På Rolle lelbe?

Рноеиіх, P. BAG. INDIAN OPINION:



Centropress Dennark World Copurish Reserved.

### १५८२ हिल्ला .IEhehoh

.ख ।एड ोमधाई ।शिह याः ४३-७-४० ना ब्रान् ४१,८ना ના તૈત્ર શું' કાંમદાસભાઇ સાંકુ કેવીવાર્ડ सञ्च रज़ारामा श्री' बीर्गाम क्यतीक તરેલના પુત્રી શામળી સરસ્વતીએનના રકંતનમાં શ્રુ. લહ્લેબામ ભગવાનજી

तशासीमा साई। मैसोई। बस्री अलीईए

ો કોસીને માત જળવાશ અત

मंत्रीश शापवासी सुधारी धरेवा मेमो

કેશ્રીએ ઉલ્લોખ ન કે**ડેકા**. આ રીવે

લીક મળાક માર્કામાં એવ્યત્વ વીશ

मान हेरेब सील एक कि होते होत

ના દ્વાત પ્રવાસનુ માટુ 'મંત્રવર અતૈ,

जा जाहहस मीत्रान कमदा मेशिवदा

**તૈ.**તી કાઉલી બાકવાઓને માકલાત છ

મામ કેર્યાન માત્ર છાયા લગ્ન પત્રીકો સાથ

ઝેજાલા ગામા

# કા.સ્કલાત મકુકલાત અર્ગીનનું

इमिन हमा अहा नाम पहेलां भी हहन अपन अपन हम माम हास साविय आर्रिसामां कान पत्रीका तेमी उर्ग्यनमां रहेता हता. स्वर्थन्य મેળની હતી. છેલ્લા મુદર વર્ષથી મામન ફિક્સમાં લોકોમાં મારી ખ્યાતી निपादी तरीहे शह हरी इता हो। યા દાકમક' મુલક અનુ ગ્રાથ્યેલના વેમણે ગાવાની કાકોદી સ્ટેગરમાં શેરડી નારાલના લતો હવના વર્તના થયા" वत्पा वनु जवमान हति इति इत्रम्हत •ણ iffe કોર્યક ક્રાતા ક્રામાં ફ• માંદગી નાદ છીવવાર્ક એવામ. વા' 🕽 હ શ,રકબાત વકુકબાત જાનાનવે. જે.૧ જાલંકાય

છે. પ્રત્યેક સેટની.

### **ળાળ ઉપયાગી સાહી**ત્ય

તમારા બાળકોને સુંદર પુસ્તકા આપી તેમના જ્ઞાનમાં વધારા કરા. પાંચ ચરીત્રાના સેઠ કાયડા સગ્રહ મામાં પાંચ કલીહાસીક મહાન ૧૦ થી ૧૨ વર્ષના ભાળકા :માટ નરાના ચરીત્રા છે. કોંમત ૧૭/- કીમત ંકીમ′ત પા. ૧–૦–૦ ખાલ રામાયણ ¥° ૮થી ૧૦ વર્ષના બાળકાે માટે દેશ માડીના સુધી 📍 🐧 ૧૫\_પુસ્તકાના સેઠ શિશ્રમ્ર'થાવલી કીમત પા. ૧-૫-૦ સેટ પ્લેલામાં ૧–પુસ્તકા ૧૧ ૧ ૧૨ થી ૧૮ વર્ષના સવક સવતી માટે શેઢ બીજાની ૧૫ • આદ સંદર પ્રસ્તદાના સેટ કીશાય મંથાવલી . કોંમત ૧૪/-💌 पुस्तके। ने। भुंदर वार्वाक्राना सीसी **u** 4 4 4 ભાણ ઇસ**પના પાત્રા** ગઘેડા ભાળકાેના બાંધવ બાળકેને માટે રમુજી <u>પુ</u>રત ⊦ र्धन्दीशने पत्रे। (नेद्धर्) ર ° ભાળવાતૌવળો શાંત પળામા ર ૧ થપટી ધુળ સાકરેદીસના સકર ४ ० शतुरती बाते। પ્રક્રિના બાદશાહ , પ **ક જ્ઞાન ગાે**કી જીક અને કેતકાં aidt. ખલનાની શાધમાં કેટલાંક પક્ષિએ! ભાગવત કથાએ a & Obtainable From: ગરિત્ર રત્નાના સંટ ભાગ ૧૨ જેમાં 'Indian Spinion' પ્રત્યેક સેટમાં પાંચ પાંચ પુરતકા P. Bag.

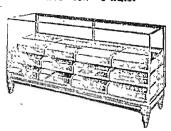
# ધાર્મિક પુસ્તકા

Phoenix, Natal.

યાેગ વાસિષ્ટ સકતરાજ **હતુ**માન ર ૦ રામનામ ગાંધીજી પ ઢ ખુદ લીલા મ્યાર્ધ **ધર્મની** તિસાર ર ૦ સુદામા ચરીત્ર મ'લળ પ્રસાત (ગાંધાછ) <sup>૧</sup> • ધમંદ્રોત્રે કુક્કોત્રે લાગ 1-૨-૩-૪, ં જીવમાં નિત્રક્ષમા પ ક આમાં મહાસારત નવા રીતે લગવાન **ભુષ્ધ** ' ૫ ા આ લેખ્યું છે. द्वज्यत भद्धभह ⊌રલાંમ ધર્મ ઉપર અજવાળુપાડતુ Indian Opinion ·**६**1नु पुरतः ٥ ١ P. Bag. સ'ત દેવીદાસ ર ૯ Phoenix.

|  |                                 | અઠવ  | ાડીક પ્'                         | <b>ાં</b> ગ                         |  |   |
|--|---------------------------------|--|----------------------------------|-------------------------------------|--|---|
| વાર  | ધ્વાસ્તી<br><b>૧૯૫</b> ૦<br>જીન | હોંદુ<br>૨૦૦૬<br>આવાઢ                        | મુસલમા <sup>ન</sup><br>૧૩૬૯      | પારસી<br>૧૩૧૯<br>શહે.<br>કદમી       | સુર્યોદય<br>ક.મી.                            | સુયૌસ્ત<br>ક. મી.                       |
| શક્યું.<br>શની<br>રવી<br>સામ<br>મંબળ<br>જુષ<br>શુર | २८<br>२८<br>३०<br>३१<br>१<br>२  | HE 98 " 94 " 4 " 4 " 4 " 4 " 4 " 4 " 4 " 4 " | 12<br>13<br>14<br>14<br>15<br>10 | રહ<br>- ૩૦<br>૧<br>૨<br>૩<br>૪<br>૫ | f-35<br>f-25<br>f-85<br>f-85<br>f-88<br>f-84 | \-29 \-22 \-23 \-28 \-28 \-28 \-29 \-29 |

### "ગાલ્ડ મેડલ" કવાલીટી



જાવ-ક્લામ 155-814 19-231 અને શા કેસીસ

રોક્રીજરેટર કાઉ-ટરેા

વાલ યુનીટસ, ડીસ્પ્લે ફીટી ક્સ ફાશ ક્રાયરસ, વિ. વિ. નવાં સાચન કેટલામ માંમાવા.

એસાસીએટેડ શાપફીટર્સ લીમાઉડ

लनी साथे व्यक्तिसरायर शापश्रीटरस, लिभिटेंड, सा. व्या. शापश्टिरस, लिभिटेंड. क्यों क्षां इसास डिसप्से इसिस जनावनाराच्या छ अने रेन्ड ईस्टरशामा सुबर्ख याह મેળવ્યા છે, તેઓ એડાએલા છે.

104 Marshal Street, (Facing Escom House) Johannesburg P. O Box 6501.

# '**indian o**pinion'

(Founded By Mahatma Gandhi In 1903)

For The Moral, political and Social Advancement Of Indians In South Africa.

> Published Every Friday. Subscription Rates

Payable Always In Advance.

Within the Union 26s. Appually 13s. 6d. Half-yearly Outside the Union 30s. Appaally 15s. Half-yearly

Become a Subscriber and persuade your friends to do likewise.

Apply to-

Manager, Indian Opinion, Phoenin, Natal.

ખીસા કેસા ગુજરાતીમાંથી ગુજરાતી જોડણીએ ન અર્ધાની આવૃતી ૩ ૦ જોઢણી કાશ યુજરાત વિદાપીકના માટા જાહણા કેટલાંક પુસ્તકો જે ફીનીકસ કાેશ નવી આવૃતા ૧૨ ૦ નવલ મંઘાવસિ ચ્યા પુરતકમાં સાક્ષર થી નવક્ષરામ ભાષ્ટના લેખાના સંગઠ ગુજરાત વિદ્યા

પીઠે બહાર પાડધા છે.

ગાંધી પુસ્તક માળા ગાંધીજી અહીં હતા ત્યારે તેમણે લખેલા અને બીજા સંસ્થા તરફથી પ્રગટ થએલાં છે તેવા રર પુસ્તકોના સેટની પાસ્ટેજ સાથે કીંમત ફક્ત શી. ૪–૬.

# निक्ष कामान महाना सामिन मुस्तिम मिन्सिम मिन्सिम मिन्सिम मिन्सिम मिन्सिम मिन्सिम मिन्सिम मिन्सिम मिन्सिम मिन्सिम

| 4 4                                     |  | เด๊ บูลุต                           | નહોાના દેલ ક  |
|---|--|-------------------------------------|---|
| . ५ ५ अहं मिर्ग्रिक्टि ११               | भूया बत्रई) झ्रताहर राश श्रत्सर्ड ई ह  | वाद्यान्यस्य ४३ ह                   |   |
| મવા ભાકવાના તાત્રુ                      | ભાતૈના તમા: (આસમપ  | श्रा,स्थाहर १ व                     | المرابع المرا |
| ~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~ | 3 g @Dijic   | • h1 Upsub ,Lke                     | अस त्यु.व्ह (स्त्राम्हाजा) व ॰  |
| P. Bag, Phoenix.                        | કામાં કોળાંદ સમાર  | . મું કાક્શિનાશ                     | (बद्रादी आत्मा (महीवश्यान ८ •   |
| c/o 'Indian Opinion'                    |  | • ૦% માર્ગદર્શિયા                   |   |
|   | a I shiring the state of h   | • > 15.3                            | ्यवस रेबाजी   |
| » h                                     | ० , फिलिइस सिमिर्स १९५   | े हे । १९८१ कि                      |   |
| ક્ષિત્ર સાધના                           | • L shitle   | का.स-ग्रह्म                         | y y how hithers pilhm   |
| सिन्द्रीई दिस्ट्रनाल तद्याल दें         | ,  | • > links                           | ह ल   |
| <i>ક્ષે,ત્રફનુ જે</i> ત્રન ૮ •          | <ul> <li>ர " ங்கிரசு சுதிரிக்</li> </ul>   | शहर जाती हैय अंतुल                  | o 3,1 (1-sh   |
| ना अल्बाय चित्रमाद्वाना व चित्रन        | • 📍 ভাদ কিন্তু ভেদ দিকি  | AGIC AT MAIN SELE                   | १८४४। मध्ये भारत १८५८   |
| ति ।दीमधाः थितिष्टे निरमे ।दामकः        | • ६ भी भी  | 4.                                  | बदमंडलीपुर भार्   |
| કી,શકાં ક્ષાંત્રલ                       | o f BE imide   | કીલાત અમુ વ.વર ાં                   |   |
| h hkblickhej                            |  | • • Shotes                          | म शुभव रह   |
| hth iff id-wife                         | क्षि क्रींक्र  | ુકાએ <b>લા  ે</b>                   | अहं अष्ट किल्डीए शामस्ट भगे   |
|   |  | લા,શુવ વેદન અનુ <i>સે,મેફવા</i> < ૦ | h x e & % 161H  |
|   | ~ ~  | सीयीक आ ६-६ १३ •                    | કામાક્ક િકૂગકફિ   |
| ज्यहस्य भाउप                            | 🕶 🕴 🧳 📦  | જા,અના                              | ्रायमा सामाय छ प्रतिष्टा ६ ६  |
| المشاعا عاجا عالما فالماعات             | 🗜 📍 ं कृष्टम गीर क्रिकाम   | रमहोसास इमार्ग हैप                  | કે કેમાર્થ કો જાણ છું કે કે કે જો જો કે જે કે જે  |
| PHOBUÍX,                                | £ • Ship   |                                     | माआंशी निवस्ता हत्त्व सा. १–६   |
|   | 🥦 📍 (मितिति) १६११ (हैई।  | पवसामाञ्चा व                        | उद्याता ताहा चार्यता चुन) ६० ०  |
| P. Bag,                                 | • ६ शहराहि-शास्त्राध   | इस्तान वसली <b>७०</b> •             | ।त्तुनंद ४६एवर  |
| ojerdo asibal o/s                       | 👂 📍 ि। ह्रक क्षिकिस् में गिम   | anthin und                          | र्मं राज्या प्रयानामा समय ३   |
|   |  | हाना बांड<br>१ व्यासीस नादड़ा ६ त   | सिन्ड (वेपाला भावना जापुर विमन्ना   |
| tnəməliiəs xinəodq -                    | 🤰 🧣 भूपण क्षासमाप्त  | कारते देसे द                        | જ પ્રાથમ  |
| કેઝપ્ટ                                  | <ul> <li>▼ (本的・1991)・リルト的 1pト</li> </ul>   | • •                                 | ं ६ (३४,८ ।१।७३) १ ं  |
| મળવે ના લખવે.                           | 🌶 🥦 . şiewing-piribin  | શ્વાસુતાલાલ ઝીવકદ્યું કૈવ           | त सर्वेश  |
|   | ) į (jata 121)   | अन्यताति दिषावित १ •                |   |
| व्यवेगार आह्य भीत्रत्र हराष्ट्र         | माजवार-वृजीवार 👂   | क्रवया यहबाद्वा ७ •                 | · x (Pihh) v.sk   |
| नामश शम अपु वहोाद शा                    |  | . h ikih bitti                      |   |
| · @ lacino                              | ह • (इशिशक्रक किर्मेप्र  | • ६ भारताम                          |   |
| ં છે હિયમ                               | हां का किया है।<br>इंक्र   |                                     | हिमाउना अवस्य ह   |
|   | <ul> <li>ह म्डाईड प्राप्ति थियो।</li> </ul>  | કારા સાકુન રાલુલાર્ક દેવ            | ० हे भिन्नी इ   |
| જીવા)                                   | 🤰 💘 (श्रीक्षा क्षेत्र में हे हैं हैं) कि । क्षेत्र क्षेत्र क्षेत्र क्षेत्र कि  |                                     | नामी क्षेत्र र उ  |
| मु: महाईबासा ईय (शञ्चमा                 | 🤌 🧚 विष्णुमम् क्रिक्सा विसम्   | विश्वत सुखीर                        | विवस्त हे मेरे हैं अर्थ है के   |
| ्राया स्वन्ध                            | <ul> <li>१ विश्वतीयां</li> </ul>   | है है । जिल्लाम प्रमान              | वीत्रवीत ला १-५ (आवस्त  |
| ा (वाधारक)                              | <ul> <li>ពេល ខេត្ត ខេត្ត</li></ul> | . का क्षी अवादी क<br>अहित आदा       | . 4. 1-3-3-31. 11. 11. 11. 11. 11. 11. 11. 11. 11.  |
| જારતાવા વડ દિવસા .                      | e sir sig ite licibin) fiepre  | • १. श्रामान पुराह                  | (Glight) horibi   |
| alaiaiaiaiaiaiaiaiaiaiaiaiaiaiai        |  | s yatent                            | ાદનવાલની ક્યાંગો ા  |
| .IATAN j                                | g e fre fitte  | े हैं। जात्र रिन्ड होनी होते ।      | एसान, सरवड  |
| Биоеих,                                 | e feine færin sirp   | मुआहार (मुहर धुवा सावमित्र चवव      | . કામા યાકાલે 🔹 ૦   |
| - Indian Opinion,                       | • १ । । । । । । । । । । । । । । । । । ।  | गुजाराजा राष्ट्रंट जाया जायान, बसव  | व शन्द्रामुशीया ४ ०   |
| The Bills                               | F . fr fire Ile nie pe   | दमी,मधा अभु भारत बाधा ।             | (લુલ્સ ત્રૈકવફા   |
| નિષ્ઠિ આવે.                             | 🤰 , 📍 🌎 நாகர்காசு ஈ செர்புர்   | क्षरनी वात्रा, था. १-३ सेशनी ११     | ·6-24 100   |
| ોમાદુરીને દ્યાન ફેવામાં                 | s s ififein mm prite   | ું કાર્યાય આર્થ અનુ બાજી વાલા < •   | • i (hih  |
| કુ માંઘઃ ની, મી. કે હધાર                | काताक  | જ્ઞાનાં કાર્યો                      | <b>9ફીજા</b> (યુવા શક્છો અંતુ   |
| ે જતાલ મના માત્ર કૃતિવ ૯–૩              | <del>20</del>  | इ.समा संदर्भ वाया असर इ.क.          | F   |
|   |  | १ लाग अवज्ञी त                      | सिर्दार्ड असे आर्टिश्यत् सार्वित  |
| , જિલ્લા માફિફિશી મળશે.                 | h lasts, h   | હકરવા તૈકાતી ા                      |   |
| देशवह छः                                | ાદેય થી મુક્ત કર્યાં કર્યાં વધું   | भारतन था. १-३ अत्यानी .             | o f the bacie   |
| ેં થાય છે અને તે સાથે તે ખાધ            | कारपर्व भारति  | s (finitions) layers held           | 9 F 3.11 7.0.2 .  |
| late legarea inc 126 168                | Menal hasim  | o lah heribh                        |   |
| ું તેઓતા પ્રમ કેરલા નિમંધ               |  | अध्याद्या ८ •                       | 1514/ ሺ 11-ሺ116   |
| हें हेरसा झं आई। दया आ                  | 1 P - 1960 1950-16   | अंगुद्धा छ। ।                       |   |
| ेंगांधील संसार्थी विरस्त जता            | ह क प्रिंगाई पि इस्तामी व ड  | ઝાપનવાપા ત્રેજ્ઞ દ                  |   |
|   | 1.410 Inlake   | आखेशात्रपा हिंदा े a •              | o h habi  |
| किर्मा मिनिम्हीसी अभिन्ने               |  | अश्वराधाः वार्थशः व द               | • a ]h/•  |
| ું બાધુ લખુલા કુરલાદ મુત્રામા           | 131012   | 6 01 (Dena) Heiner wie              | ह म क्षिप्राध सम अने आखेष था है।  |
| કે મહાતમા ગાંધીજીએ કરવા                 | ि । । । । । । । । । । । । । । । । । । ।  | startist (silit) is the start of    | १ । १५७ छ ५ भव १६,व   |
|   | 400  | . • પ્રાથમ મા                       | * * Zhisus S  |
| ું , ,ત્રાત્રિયા ત્રાપુ ત્રમુા,         | t > lk3  |                                     | 2   |
| <b>,</b>                                | • h R1322  | a flan ha such ture and             |   |

|   | h                 | अस्ता वर्त्वा  |             |  | ત્રેક્વફા  | ĬΡ | ⊩ ì\$. | ો <b>મ્</b> સ્ટ ે                     |
|---|-------------------|--|-------------|--|--|----|--------|---------------------------------------|
|   | 2                 | भुदेश ग्रीत<br>भूरति ।<br>भागी व्ययो<br>भागी व्ययो<br>भागी व्ययो<br>स्ते भार्थ<br>स्ते भारति ।<br>भारतीते भाषाते<br>भारतीते भाषाते<br>भारतीत् भाषाते<br>भारतीत्। भुस्<br>भ्रतीते भाषाते<br>भारतीत्। भुस्<br>भ्रतीते भाषाते<br>भारतीत्।<br>भारतीत्। भाषाते<br>भारतीत्। भाषाते<br>भारताते भाषाते ।<br>भारताते भाषाते ।<br>भारताते । |             | 7 7 6 01 7 6 6 6 6 6 7 6 7 5 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 | ત્વે.<br>ઇત્ર વર્માત્રી<br>આધના હ્યાં<br>(જોઇ વર્દીયો છો<br>નેનામાં<br>પ્રમાય<br>પ્રમાય કૃષ્યો<br>સંસ્થિતિ |    |        | हु<br>अजील इ<br>भीताबास<br> <br>      |
| 0 | ն<br>ዩե<br>ኢ<br>Է | તૈત્ર જન્મ<br>જ કુલ દ્વાત  | 。<br>;<br>; | 9<br>7<br>3                                      | વન્દ્રી<br>ક્વર્યું, અનું ક્વરી<br>સાફસીફોની સુછી<br>કૃત્  |    | 6 h    | साराज्यका<br>साम्यस्यात्र<br>साम्यस्य |

| 1   |                             | Gotalnable Prom:                       |
|-----|-----------------------------|--|
| ١,  | मापखा दशमा भतावास 🕝         | 2 11 7-719                             |
| ٠.  | ह हिराध्यत्राम् अधार        | a                                      |
| 8   | भ आवत्र इ                   | અં દગણિવના કેળ વાલા કે                 |
| ī   | કે કિંદ્યું કાર્યક્રે       | 418194 PH. 8-8 HEBING & O              |
| i   | , Abridik Biblik            | हार भारत हास्ताहा शाजना आह             |
| ,   |                             | अध्यक्ति भ्रोगाय ५                     |
|     | .,                          | જાલ્યાના 💰 🕯                           |
| ٥   | ., ا                        | 18 pr . 2m/kr                          |
| 0   | ε. h.,                      | તૈક્વક બીબ્લે કે જી                    |
| 7   | ٨ , ,                       | वक्षामीलाने, व प्रमाण भुरतहा           |
| P   | l .                         | आदिस माइ मार्जन नमाइना                 |
| ş   |                             | સાથીબ કલ્લાલ                           |
| 4   |                             | . व्यक्तिम स्थाप                       |
| •   | e 00 W                      | तस्यम् श्रुकः , इ इ                    |
|     | मित्र सभीम                  | तेश्यम् लाजः 💰 ॰                       |
| ٠   | A5414                       | त्रेड्य भड़ेल                          |
|     | ર્થાય શાંત મુવી લગભતી લખાયલ | पर्वतीत्र बालप भावार                   |
|     | भारा कावा जान्यम इंपतान     |  |
| 0   | e " Vehilh                  | જલ્તુકની સુ.સવ ૄ ●                     |
|     | ն " Մինը                    | * " # #15¢ #~#~8-x                     |
| 8   | ક " હાk                     | यसम्बद्धाः स्था                        |
| •   | ક " ત્રાપ્ત                 | મુવાનું છે.                            |
| ş., | ቃ. ቤሃነጮ በነቆታ<br>2001        | छः ज तेस्पर्ध दारा जाजहा द्वान<br>जन्म |
| ٠   | नावने आरी (भाषभाती) र       | Fire 18th y year in the                |
|     | विदारगुर बाजम आला           | Note that the state are to the         |
|     |                             | विवय कुलय आधा जा आधा                   |
|     | 161/28 17-161               | i                                      |
|     | ાકૃષ્ <b>રે</b> તે   ciek   | -पाधाल €                               |

# P. Bag, PHOENIX, NATAL. 'NOINIGO NAIGNI'

Br.Hei

મિલાકા H. In Br

| क्ष्म क्षम क्षम क्षम क्षम क्षम क्षम क्षम                    | भाशित अस्ति | 1           | રેશ દેશને સાર્ક તમારી<br>માન્ય વિદ્યાની કૃષ્ણ માન્ય<br>માન્ય માન્ય વિદ્યાની સંસદ<br>માન્ય માન્ય માન્ય માન્ય<br>માન્ય માન્ય માન્ય<br>માન્ય માન્ય માન્ય<br>માન્ય માન્ય માન્ય માન્ય માન્ય<br>માન્ય માન્ય માન્ય માન્ય માન્ય માન્ય માન્ય<br>માન્ય માન્ય માન્ય માન્ય માન્ય માન્ય માન્ય<br>માન્ય માન્ય માન્ય માન્ય માન્ય માન્ય માન્ય માન્ય માન્ય માન્ય માન્ય<br>માન્ય માન્ય મા |        | ሉ e እ \$         | ग्रंस केशी करी भीचता । स्वत्ती करी स्वता केश्व स्वती करी स्वता है से |
|---|---|-------------|--|--------|------------------|--|
| अस्तिक्षाः भागत् द्राह्म सावतान् प्रावेतः १०/-              | अपात्राह<br>अस्य सिर्मेति।  | ° ε         | પુત્ર' અને પશ્ચિમ<br>શરતના ધારા  |        | ት<br>ደ<br>E      | દનામાં હત્યાં શૈક્રા<br>વેરબ <b>દ</b> ા  |
| नस्य क्षाञ्चा ।<br>हेममहः ७,अल्ल                            | हानी कहेन (बाती) १९ ७ १ ० १   | • h • t • h | મહાન મેચારડી<br>દૃષ્ટાવદ્યાઓ નાનાબાધ લડ<br>નવી દુનીયા  | 9      | 3                | , ଜୀଣି ଜ <b>୍</b> ଟୋ<br>ଅକ୍ଷୟ ଅନ୍ତ<br>ଅନ୍ୟୟ ଧୁସ  |
| • १ विद्यास १४५० १९१४ १०<br>• १ विद्यास १४५० १९१४ १०<br>• १ | ज नवेबस्तामा त  | • h         | ગાવાજલી<br>ગામના<br>ગામના  | 0      | ኪ<br>ፍ<br>የጌ (ቴ! | आजिना<br>१३ महार   |
| वेदीहाराज<br>सेड्या बाह                                     | मन नदी रहेनात (अजावनी<br>प्रस्तिराजना मुस्तिर   | s 6         | स्ता स्थाप<br>स्था स्थाप<br>१५००   | 6<br>6 | v.<br>e (€)      | કામ દ્વાતા (એ ભાગ સા<br>નોક્ષ્મ<br>ગાઉર સૈયાલ  |
| नवद्यानाओं। भाग, १  | •   |             | The state of the s   | 2      | ጹ                | િક <b>મ</b> રા   |

# NATHOO TABHA

TIMBER & HARDWARE MERCHANT & DIRECT IMPORTER

Door, Windows, Corrugated fron, Cement, Monarch, Iron Duke, Buffalo, and Elephant brands paint or any other building material at reasonable price.

73.0

Established 1907,

NATHOO TABHA,

107 Queen Street, Telegraph "Mani," Phone 24647.

DURBAN.

| આવે                      | ોલા | ( | દેવાળી અંકા       |       |   |  |  |  |  |
|--------------------------|-----|---|-------------------|-------|---|--|--|--|--|
| <b>છા</b> યા , શ         | . ч |   | રવીવાર શ          | ก. ระ | • |  |  |  |  |
| અારામ                    | ય   | £ | સંદેશ             | a g   | ٠ |  |  |  |  |
| સવિતા                    | હ   | ٠ | વેણા              | U     | ۶ |  |  |  |  |
| માજમળ                    | \$  | 0 | એ ધડી માજ         | v     | ţ |  |  |  |  |
| 619                      | 3   | ţ | ચિત્રપટ           | ษ     | ŧ |  |  |  |  |
| સરતુ સાહિત્ય પંચાંગ      | ₹   | ٤ |                   | _     | • |  |  |  |  |
| મુંબક સમાચાર પંચાંમ      | ų   | ţ | મુંબઇ સમાચાર      | પ્    | ٥ |  |  |  |  |
| 'India, (English) 11     | 2   |   | જય હીંદ (પુરતક)   | U     | ŧ |  |  |  |  |
| Copies                   | 6   | 0 | Filmindia English | 5     | 6 |  |  |  |  |
| KAPITAN'S BOOK AGENCY,   |     |   |                   |       |   |  |  |  |  |
| 189 Grey Street, DURBAN. |     |   |                   |       |   |  |  |  |  |
| Phone 23414              |     |   | Tel Add. "KAP     | ITANS | " |  |  |  |  |

# THESE ARE THE BLADES THE BLADES THE SMOOTHER FOR SMOOTHER SHAVES Because Minora Blades are made of the finest steel they give you save of the finest steel they give you save better, smoother shaves, You save better, smoother shaves, You save of the finest steel they give you better, smoother shaves, You save b

# Books For Sale

### Shri Aurobindo's Religious Books

| LIGHTS ON YOGA                        | 3         | 9 |
|---------------------------------------|-----------|---|
| KALIDAS .                             | 3         | 3 |
| IBHA UPANISHED                        | 5         | 6 |
| THE RENAISSANCE IN INDIA              | 3         | 9 |
| HERAOLITUS                            | 3         | 3 |
| IDEAL AND PROGRESS                    | <b>'3</b> | 0 |
| THE NATIONAL VALUE OF ART             | 3         | 0 |
| THE MOTHER                            | 3         | 0 |
| BANKIM-TILAK-DAYANANDA -              | 3         | 6 |
| AUROBINDO MANDIR ANNUAL 1943-44-45    | 10        | 6 |
| COLLECTED POEMS AND PLAYS (Part 1 & 2 | 27        | 6 |
| THE RIDDLE OF THE WORLD               | 3         | 9 |
| THE TEACHING AND THE ASHRAM OF AUROB  | INDO      | 3 |
| ON WAR                                |           | 3 |
|                                       |           |   |

Obtainable from:

'Indian Opinion' P. Bag, Phoenix, Natal.

# **Books For Sale**

Tagore's Literature
Essays, Novels, Poems and Plays

SAGRIFICE (Novel) GORA. (Novel) a MASHI (Novel) n LOVER'S GIET (Poems) CHITRA (Play) STORIES FROM TAGORE (Short Stories) STRAY BIRDS (Short Poems) 6 RED OLENDERS (Play) HUNGRY STINES AND OTHER STORIES 6 THE HOME AND THE WORLD (Essays) Ð GLIMPSES OF BENGAL (Esseva) 9 REMINISCENCES POEMS OF KABIR POST OFFICE ( Play ) THE KING OF THE DARK CHAMBER ( Play )

Stainable from:

'Indian Opinion' P.Bag, Phoenix, Natal. Tel. Add: "Charotar" Jelephone: 33-9885.

# MANCHESTER TRADING

**ESTABLISHED 1923** 

Wholesale Soft & Fancy Goods Merchants

Direct Importers.

47. Commissioner Street, JOHANNESBURG.

### LIFE INSURANCE

Are you adequately insured?

Have you provided for your dependants?

Prepare for the future

Life Insurance gives peace of mind for the unknown future.

Insure with "THE OLD MUTUAL" your friend for Life— The S.A. Mutual Life Assurance Society, which has best Bonus record in the WORLD

Representative:-

### DAYABHAI PATEL

P.O. Box 1760, JOHANNESBURG, Phones:- Business 33-0711 Residence 33-5961



# **DIAMONDS**



# Querido Diamond $oldsymbol{\mathsf{C}}_{oldsymbol{0}}.$

48 Walter Wise's Building,
4th Floor Joubert Street, JOHANNESBURG
Tel. 22-3400. P.O. Box 3417
"SEE US WITHOUT OBLIGATION"

DIAMOND SPECIALISTS
OUR MOTTO: 'A SQUARE DEAL'

# SPRINGBOK COLLEGE

P.O. BOX 8243, JOHANNESBURG.

New and up-to-date courses for Standards VI, VII, J.C., Senior Certificate and Matriculation. Languages, Maths, Science, Physiology, Commerce, History, Geography, Etc, Etc.

> ALL LECTURES DRAWN UP BY EXPERTS.

Write To-day For Full Particulars.

LOOK BEFORE YOU LEAP, BUT LEAP AHEAD WITH THE SPRINGBOK.

PHONE 33-79441 P.O. BOX 4889. TEL! ADDRESS: "ARVIND." HEAD OFFICE:

409, KRUGER ST., LOUIS TRICHARDT. PHONE 64. PO BOX 106.

TEL. ADD: "KANJEE."

# H. K. GOKAL,

WHOLESALE

GENERAL MERCHANT AND DIRECT IMPORTER.

OUR MOTTO: "SERVICE THAT SATISFIES."

43 Market Street.

JOHANNESBURG.

દાન ૩૩–૭૯૪૪. વાકસ ૪૮૮૯. ટેલીમાપીક એડરેસ: **''અરવીન**."

હેડ ગ્રાપ્રસ: ૪૦૯, કરૂગર સ્ટ્રીટ, લ્યુકસ્ટ્રાપ્સટ. રાનઃ ૬૪. પી. ગ્રા. માકસ ૧૦૬ રેલીગ્રાપ્રીક ગ્રેડરેસ: "કાનજી"

એચ. કે. ગોકળ.

—ઃ હાેલસેલ વેષારી ::---

---જનરેલ મરચન્ટ અને આયાત કરનાર---૪૩ મારકેટ સ્દ્રીડ, ક્રોહાનીસળર્જ. AA-248







Doctor . . if they all kill germs, how can one antiseptic be safer than another?"

Some antiseptics lose most of their potency in the presence of blood. Some, though very powerful require very careful diluting to be safe on human tissues. The safe antiseptic for untrained use has high germicidal efficiency even in the presence of blood. It is non-poisonous, does not stain, it is gentle on tissues. These are some of the reasons why 'Dettol' is safe.

RECKITT & COLMAN (AFRICA) LTD, P.O. BOX 1097, CAPE TOWN

### CITY OF DURBAN NON-EUROPEAN MOBILE LIBRARY

Membership of this Library service will be granted upon payment of an Initial deposit of 5/- person. The Non-European Library commenced operating on Monday, 10th July, 1950, and will call at the following places on the days and times stated.

Morning 10.30-1 p.m. Afternoon 2-5,30 p.m.

SYDENHAM

Cor. Randles and Spearman Rds.

SPRINGPIELD HOUSING SCHEME Top end 2-3.30 Quarry and Alpine Roads . 3.30-5-30

TUESDAY DURBAN NORTH Gopal's Store

WEDNESDAY JOHN NICOL SQUARE THURSDAY

ARMADIA SCHOOL Cor. Wiggins and Bellair Rds.

FRIDAY CLAIRWOOD DISTRICT Houghton Road. SATURDAY

JOHN NICOL SQUARE 9,30-12,30 Town Clerk's Office, Durban, 21st July, 1950. Cor. MAY STREET and UMGENI RD.

Cor. CENTENARY and OLD DUTCH RDS.

CATO MANOR
Cato Manor Indian Housing Scheme

Cor. SOUTH COAST and TRENT RDS.

JOHN MEINTYRE, Town Clerk.